

قاعدہ: ماضی مطلق کے آخر میں ”تھا“ زیادہ کرتے ہیں جیسے آیا سے آیا تھا، لا ایسا لایا تھا۔

(د) ماضی استمراری یا ناتمام (Past Imperfect Tense): وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کا بار بار ہونا یا پورانہ ہونا پایا جائے جیسے دوڑتا تھا، جاتا تھا۔

نوت: کام کا لگاتار ہونا پایا جائے تو استمراری ہے اور کام پورانہ ہونا پایا جائے تو ناتمام ہے دونوں کے صیغہ ایک ہی ہوتے ہیں۔

قاعدہ: علامت مصدر ”نا“، گر کے ”تا“، زیادہ کرنے سے بنتی ہے۔ جیسے لکھنا ← لکھتا تھا، پڑھنا ← پڑھتا تھا۔

(ھ) ماضی شکی یا احتمالی (Past Dubious Tense)

وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کام کے ہونے یا نہ ہونے میں شک و شبہ پایا جائے۔ جیسے گیا ہوگا، بھاگا ہوگا وغیرہ۔

قاعدہ: ماضی مطلق کے آخر میں صیغوں کی رعایت سے ”ہوگا“، لگادیتے ہیں۔

(و) ماضی شرطی یا تمنائی (Past Optative Tense): وہ ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں شرط یا تمنا پائی جائے اگر شرط پائی جائے تو شرطی تمنا پائی جائے تو تمنائی جیسے اگر پاتا، اگر کھاتا، کاش دوڑتا۔

قاعدہ: ۱) علامت مصدر ”نا“، دور کر کے ”تا“، زیادہ کرتے ہیں۔ جیسے کھانا سے کھاتا، جانے سے جاتا۔

۲) ماضی مطلق کے آخر میں ”ہوتا“، لگادیتے ہیں۔ جیسے کھایا سے کھایا ہوتا، پیا سے پیا ہوتا۔

۳) ماضی شکی سے گا، گی، گے۔ الگ کر دیتے ہیں۔ مثلاً آیا ہوگا سے آیا ہو، گیا ہوگا سے کیا ہو۔

۴) فعل حال (Verb Present): فعل حال: وہ فعل ہے جس سے موجودہ زمانہ سمجھا جائے۔

قاعدہ (۱) علامت مصدر ”نا“، دور کر کے ”تا ہے“، زیادہ کرتے ہیں۔ جیسے آنا سے آتا ہے، کھانا سے کھیلتا ہے۔

(۲) علامت مصدر ”نا“، دور کر کے ”رہا ہے“، بڑھاتے ہیں۔ جیسے کھیل سے کھیل رہا ہے۔

۵) فعل مستقبل (Verb Future): فعل مستقبل: وہ فعل ہے جس سے آنے والا زمانہ سمجھا جائے جیسے جائے گا۔ لکھے گا۔

قاعدہ: علامت مصدر دور کر کے جو لفظ باقی رہے اس کے آخر میں بھول اور ”گا“، لگادیتے ہیں۔

جیسے جانا جا + سے + گا = جائے گا لکھنا لکھ + سے + گا = لکھے گا

(۲) فعل مضارع (Aorist Term)

فعل مضارع : وہ فعل ہے جس میں حال اور مستقبل دونوں زمانے پائے جائیں جیسے عارف آئے۔ تو کام میں میرا ہاتھ بٹائے، فریدورزش کرے، تو تند رست رہے۔

قاعدہ : علامت مصدر دور کرنے کے بعد جو باقی رہے اس کے آخر میں (ے) یا (دے) زیادہ کرتے ہیں۔ جیسے کرنا کر + ے = کرے یا کر دے بٹانا بٹا + ے = بٹائے یا بٹا دے نوٹ : اوپر بیان کئے ہوئے چار فعلوں کے بنانے کا جو قاعدہ ہم نے بتایا ہے وہ صرف واحد غائب کے صینے کا ہے بغیر پانچ صینے ضمیر وں کے لانے اور کچھ تبدیلیاں کرنے سے بنائے جاتے ہیں۔ جیسا کہ آئندہ نقشہ گردان سے ظاہر ہوگا۔

(۳) فعل امر (Imperative Verb)

فعل امر: وہ فعل ہے۔ جس سے کسی کام کے کرنے کا حکم پایا جائے یا فرمائش پائی جائے۔ امر کے صرف دو ہی صینے ہیں واحد حاضر اور جمع حاضر

قاعدہ : علامت مصدر دور کرنے کے بعد جو باقی رہے وہی امر ہوتا ہے جیسے مرنے سے مر، کرنے سے کر، ڈرانے سے ڈر۔ امر کے بعض صینے تنبیہ کے موقع پر استعمال ہوتے ہیں۔ مثلًا دیکھو، سنو

۴) فعل نہ (Negative Imperative): وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے کرنے سے روکنے کا حکم پایا جائے جیسے نہ جاؤ، نہ کھاؤ۔

قاعدہ: فعل امر سے پہلے ”نہ“ لگانے سے فعل نہیں بن جاتا ہے۔ جیسے ”کبھی نہیں“، فعل امر کے آخر میں آ کر نہیں کا کام دیتا ہے۔ جیسے ”پوچھو نہیں“، مصدر سے پہلے ”نہ“ آتا ہے تو بھی فعل نہیں کا کام دیتا ہے۔ جیسے نہ بتانا۔

ب) فعل معروف (Active Voice)

ا۔ فعل معروف وہ فعل ہے جس کا فاعل معلوم ہو جیسے رام نے بلایا۔

ب۔ فعل محظوظ (Passive Voice) وہ فعل ہے جس کا فاعل معلوم نہ ہو جیسے احمد بلایا گیا، فعل مجھول ہمیشہ متعدد ہوتا ہے۔

فعل مجھول بنانے کا قاعدہ: جس فعل کا مجھول بنانا منظور ہو ”جانا“ سے وہی فعل پہلے بنالو اور اس کے پہلے

جس فعل کا مجہول بنانا ہواں کا ماضی مطلق بنا کر لگا دو جیسا کہ گردانوں سے ظاہر ہوگا۔ جیسے مارا گیا۔ مارے گئے۔

نوٹ: قاعدہ فعل مجہول مذکور بنانے کا ہے۔ مونث کی تبدیلیاں گردانوں سے معلوم کرو۔

فعل معروف و مجہول کا فرق: فعل معروف میں فاعل معلوم ہوتا ہے اور فعل مجہول میں فاعل معلوم نہیں ہوتا۔ اردو میں مجہول کی بھی دو قسمیں ہیں۔ (۱) لفظی (۲) معنوی

لفظی: وہ ہے جس میں علامت مجہول ظاہر ہو۔ جیسے مارا گیا۔

معنوی: وہ ہے جس میں علامت مجہول ظاہر نہ ہو۔ جیسے لئنا، بچنا وغیرہ۔

امدادی افعال: افعال امدادی وہ ہیں۔ جو خود معنی نہیں دیتے بلکہ اصل فعل کے معنوں میں زیادہ تبدیلی پیدا کرتے ہیں۔ مثلاً وہ اپنا کام کرچکا۔ میں نے ہرن کو پکڑ لیا۔ عظیم ٹھوکر لگتے ہی گر پڑا۔ جو افعال امداد کے لئے لائے جاتے ہیں۔ وہ حسب ذیل مصادر سے نکلتے ہیں، ہونا، دینا، لینا، سکنا، لانا، رہنا، رکھنا، چاہنا، ڈالنا، پڑنا۔

نقشہ گردان

(۱) گردان ماضی مطلق (معروف)

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
مذکر	وہ آیا	وہ آئے	تو آیا	تم آئے	میں آیا	ہم آئے
مونث	وہ آئی	وہ آئیں	تو آئی	تم آئیں	میں آئی	ہم آئے لے

(۲) گردان ماضی قریب (معروف)

مذکر	وہ آیا ہے	وہ آئے ہیں	تو آیا ہے	تم آئے ہو	میں آیا ہوں	ہم آئے ہیں
مونث	وہ آئی ہے	وہ آئی ہیں	تو آئی ہے	تم آئی ہو	میں آئی ہوں	ہم آئے ہیں

(۳) گردان ماضی بعید (معروف)

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
مذکر	وہ آیا تھا	وہ آئے تھے	تو آیا تھا	تم آئے تھے	میں آیا تھا	ہم آئے تھے
مونث	وہ آئی تھی	وہ آئیں تھیں	تو آئی تھی	تم آئیں تھیں	میں آئی تھی	ہم آئے تھے

۱۔ جمع متكلم کا صیغہ مذکر و مونث دونوں کے لئے یکساں ہوتا ہے۔

(۲) گردان ماضی استمراری یا ناتمام (معروف)

مذکر	وہ آتا تھا	وہ آتے تھے	تو آتا تھا	تم آتے تھے	میں آتا تھا	ہم آتے تھے
مونث	وہ آتی تھی	وہ آتی تھیں	تو آتی تھی	تم آتی تھیں	میں آتی تھی	ہم آتے تھے

(۳) گردان ماضی شکلی یا احتمالی (معروف)

مذکر	وہ آیا ہوگا	وہ آئے ہوں گے	تو آیا ہوگا	تم آئے ہوگے	میں آیا ہوں گا	ہم آئے ہوں گے
مونث	وہ آئی ہوگی	وہ آئیں ہوگی	تو آئی ہوگی	تم آئی ہوگی	میں آتی ہوگی	ہم آئے ہوں گے

(۴) گردان ماضی شرطی یا تمنائی (معروف)

مذکر	وہ آتا	وہ آتے	تو آتا	تم آتے	میں آتا	ہم آتے
مونث	وہ آتی	وہ آتیں	تو آتی	تم آتیں	میں آتی	ہم آتے

(۵) گردان فعل مضارع (معروف)

مذکر	وہ آئے	وہ آئیں	تو آئے	تم آؤ	میں آؤں	ہم آؤں
مونث	وہ آئے	وہ آئیں	تو آئے	تم آؤ	میں آؤں	ہم آؤں

(۶) گردان فعل حال (معروف)

مذکر	وہ آتا ہے	وہ آتے ہیں	تو آتا ہے	تم آتے ہوں	میں آتا ہوں	ہم آتے ہیں
مونث	وہ آتی ہے	وہ آتی ہیں	تو آتی ہے	تم آتی ہوں	میں آتی ہوں	ہم آتے ہیں

(۷) گردان فعل مستقبل (معروف)

صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متكلم	جمع متكلم
مذکر	وہ آئے گا	وہ آئیں گے	تو آئے گا	تم آؤ گے	میں آؤں گا	ہم آؤں گے
مونث	وہ آئیں گی	وہ آئیں گی	تو آئیں گی	تم آؤ گی	میں آؤں گی	ہم آؤں گی

(۱۰) گردان فعل امر (معروف)

x	x	تم آؤ	تو آ	x	x	مذکر
x	x	تم آؤ	تو آ	x	x	مونث

(۱۱) گردان فعل نہی (معروف)

x	x	تم نہ آؤ	تونہ آ	x	x	مذکر
x	x	تم نہ آؤ	تونہ آ	x	x	مونث

فعل مجهول کی گردانیں

صیغہ	ماضی مطلق	ماضی قریب	ماضی بعید	ماضی استراری	ماضی شکنی	ماضی مجهول	ماضی شرطی مجهول
واحد غائب	وہ لایا گیا	وہ لایا گیا ہے	وہ لایا گیا تھا	وہ لایا جاتا ہوگا			
جمع غائب	وہ لائے گئے	وہ لائے گئے ہیں	وہ لائے گئے تھے	وہ لائے جاتے تھے	وہ لائے جاتے ہوں گے	وہ لائے جاتے ہوں گے	وہ لائے جاتے ہوں گے
واحد حاضر	تولا یا گیا	تولا یا گیا ہے	تولا یا گیا تھا	تولا یا جاتا ہوگا			
جمع حاضر	تم لائے گئے	تم لائے گئے ہو	تم لائے گئے تھے	تم لائے جاتے تھے	تم لائے جاتے ہوں گے	تم لائے جاتے ہوں گے	تم لائے جاتے ہوں گے
واحد متکلم	میں لایا گیا	میں لایا گیا ہوں	میں لایا گیا تھا	میں لایا جاتا ہوں گا			
جمع متکلم	ہم لائے گئے	ہم لائے گئے ہیں	ہم لائے گئے تھے	ہم لائے جاتے تھے	ہم لائے جاتے ہوں گے	ہم لائے جاتے ہوں گے	ہم لائے جاتے ہوں گے

ثبت و منفی: ثبت (Affirmative) و فعل ہے جس سے کام کا ہونا پایا جائے۔ جیسے میں وہاں گیا

منفی (Negative) و فعل ہے جس سے کام کا نہ ہونا پایا جائے جیسے نہ گیا، نہ کیا۔

نوٹ:- مضارع اور ماضی شرطی یا تمدنی پر ”نہ“ لگاتے ہیں۔ مثلاً وہ نہ لاتا، وہ نہ لایا ہو، لفظ ہیں۔ استعمال نہیں

کرتے، منفی کے جن صیغوں میں نہیں آتا ہے ان میں ہے اور ہیں استعمال نہیں کرتے۔

نہی اور نہی کا فرق (Prohibitives Negative) ”نہی“ میں حکم ہوتا ہے اور نہی میں حکم نہیں ہوتا۔

(د) علامت فعل 'نے' کے استعمال کے قاعدے: فعل متعدد میں ماضی مطلق، ماضی قریب، ماضی بعید

اور ماضی شکل کے فاعل کی علامت لفظ ”نے“ ہے بشرطیکہ متعدد مذکور فعل لازم سے مرکب نہ ہو جیسے میں نے کھایا ہے اور اس نے مارا تھا۔ مگر بولنا، لانا اور بھولنا خارج ہیں۔ یعنی باوجود متعدد ہونے کے ان میں علامت فاعل نہیں آتی جیسے وہ لایا اور تو بھولا، اسی طرح اگر کوئی متعدد فعل لازم سے مرکب ہو جیسے لے جانا اور دے بیٹھنا وغیرہ تب بھی علامت فاعل ”نے“ نہ بولی جائیگی جیسے میں لے گیا۔ وہ دے بیٹھا، تو کھاچکا، میں لے سکا وغیرہ۔

۱) جن فعلوں کے فاعلوں کے ساتھ حروف ”نے“ مذکور نہیں ہوتا وہ تذکیرہ و تانیث اور واحد و جمع میں فاعل کے موافق بولے جاتے ہیں۔ خواہ وہ لازم ہو یا متعدد خواہ ان کے مفعولوں کے ساتھ علامت مفعول ہو یا نہ ہو۔ جیسے زید آیا، انیں گئی، ظفر اللہ لکھتا ہے، عارفہ پڑھتی ہے، رحمت اللہ خط لکھتا ہے، حسینہ خط پڑھتی ہے، لڑکے آئے، لڑکیاں آئیں، لڑکے کتابیں پڑھتے ہیں۔

۲) جن فعلوں کے فاعل کے ساتھ لفظ ”نے“ علامت فاعل تو ہو مگر علامت مفعول مطلقاً نہ ہو تو وہ فعل مفعول کے موافق ہونگے خواہ فاعل مذکور ہو یا مونث واحد یا جمع مثلاً یوسف ”نے“ تختی لکھی۔ فریدہ نے پانی پیا، عورتوں نے شربت کے پیالے پئے۔

۳) اگر فاعل اور مفعول دونوں کی علامتیں مذکور ہوں تو فعل ہر حال میں واحد ہی۔ مستعمل ہو گا خواہ فاعل اور مفعول مذکور ہوں یا مونث۔ واحد ہوں یا جمع مثلاً سعید نے کتاب کو پڑھا۔ فاطمہ نے کتاب کو پڑھا۔ استادوں نے اپنے شاگردوں کو بدوا یا لڑکیوں نے اپنی کتابوں کو پڑھ لیا۔

۴) جب مفعول کسی فعل کے جملے میں واقع ہو تو بھی فعل واحد مذکور ہو گا۔ جیسے لڑکی نے کہا کہ میں کتاب پڑھتی ہوں، لڑکوں نے پوچھا تم کوئی کتاب پڑھتی ہو۔

۵) جب کئی اسم مذکرو مونث ایک فاعل کے تابع ہوں تو فعل کو آخراً اسم کے موافق لائیں گے۔ جیسے مرد، عورت، لڑکے، لڑکی آئی۔

(ھ) علامت مفعول ”کو“ کے استعمال کے قاعدے:

۱۔ جب فعل کا مفعول ذی عقل ہو تو مفعول کے ساتھ ”کو“ آتا ہے۔ مثلاً کلیم نے رحیم کو مارا، میں نے ابراہیم کو دیکھا۔
۲۔ اگر مفعول غیر ذی عقل یا بے جان اشیاء میں سے ہے تو اس کے ساتھ ”کو“ علامت، مفعول نہیں آتا جیسے

میں نے پانی پیا مارا
فاعل مفعول فعل
غیر ذہنی عقل
بے جان

۳۔ جب مفعول کے متعلق کوئی تخصیص اشارے یا اصنافت وغیرہ سے پیدا کریں تو ”کو“ لانا ضروری ہے۔ جیسے میں نے جانور دیکھا۔ میں نے اس جانور کو دیکھا وسرے جملے میں تخصیص اشارے (اس) سے پیدا کی گئی ہے۔

(۴) محاورات میں جہاں مفعول مصدر کے ساتھ آتا ہے ”کو“ استعمال نہیں ہوتا۔ جیسے اس نے میری تباہی پر کمر باندھ رکھی ہے۔ (کمر باندھنا محاورہ ہے) اسی طرح بے جان اشیاء اور کیفیات قلمی کے ساتھ بھی ”کو“ استعمال نہیں ہوتا۔ مثلاً میں نے خط لکھا، غم نہ کرو۔

(۵) جب عمومیت ہوتی ہے تو ”کو“ نہیں آتا لیکن جب خصوصیت کا اظہار کیا جاتا ہے۔ یا توجہ دلائی مقصود ہو تو ”کو“ بولتے ہیں۔

خصوصیت میں نے سب مدرسے دیکھو

(۶) جہاں دو مفعول ہوں ایک قریب اور دوسرا بعید تو ایسی صورت میں مفعول قریب کے ساتھ ”کو“ نہیں لاتے، بعید کے ساتھ لاتے ہیں۔ جیسے میں نے تمہارا قلم حید کو دے دیا۔

(۷) جہاں دو مفعول ہوں اور ان میں سے ایک شخص ہوا اور دوسرا شئی تو مفعول شخصی کے ساتھ ہمیشہ ”کو“ آتا ہے جیسے میں نے عادل کو خط دیا
مفعول شخصی مفعول شئی

فعل لازم و فعل متعدد

(۱) فعل لازم (Intransitive Verb) : جس فعل کے وقوع میں آنے کے لئے کرنے والے کے سوا کسی دوسرے شخص یا چیز کا ہونا ضروری نہ ہو۔ اسے فعل لازم کہتے ہیں۔ جیسے بیٹھا، چلا، اٹھا، سویا وغیرہ

(۲) فعل متعدد (Transitive Verb) : جس فعل کے وقوع میں آنے کے لئے کرنے والے کے سوا کسی دوسرے شخص یا چیز کا ہونا ضروری ہو اسے فعل متعدد کہتے ہیں۔ جیسے پڑھایا۔ بھگایا وغیرہ

شناخت : ماضی مطلق (متعدی) کے فاعل کے بعد ”نے“ آتا ہے جیسے ابرار نے سہیل کو مارا، مگر لانا، لے جانا، بولنا، پر یہ قاعدہ عامندہ نہیں ہوتا۔ پکارنا، سیکھنا اور پڑھنا کے فاعل کے ساتھ ”نے“ آتا بھی ہے اور نہیں بھی آتا، فعل لازم کے فاعل کے ساتھ ”نے“ کبھی نہیں آتا۔

بعض مصدر لازم بھی ہوتے ہیں اور متعدی بھی۔ جیسے شرمانا۔ بعض مصدر لازم ہیں مگر کبھی کبھی ان کا مفعول بھی آ جاتا ہے۔ جیسے آنا، فعل متعدی کا ایک مفعول بھی ہوتا ہے اور کئی بھی۔

لازم و متعدی کی شناخت : اگر کسی فعل کے متعلق یہ معلوم کرنا ہو کہ یہ لازم ہے یا متعدی تو اس فعل کی ماضی بناو اور اس سے پہلے کوئی فاعل لگاؤ۔ اگر فاعل کے بعد ”نے“ علامت فاعل نکلے تب تو سمجھ کر وہ متعدی ہے جیسے سونا مصدر کی ماضی ہے۔ ”سویا“ بس جب اس کے پہلے محمود۔ فاعل لگا کر کہیں گے کہ محمود سویا تو فعل لازم ہوگا۔ کیونکہ فاعل کے بعد علامت فاعل نہیں آتی۔ لیکن جب دیکھنا۔ مصدر سے دیکھا، ماضی بنا کر اس کے پہلے فاعل لگائیں گے تو کہیں گے۔

عظمیم نے تماشاہ دیکھا۔ بس یہ متعدی ہوگا۔ مگر بعض اس قاعدے سے مستثنی ہیں جیسے مصدر لانا، اور بولنا، وغيرہ

لازم اور متعدی کا فرق : فعل لازم صرف فاعل کو چاہتا ہے اور فعل، فاعل اور مفعول کو چاہتا ہے جیسے لکھنا، پڑھنا، کھانا فعل متعدی ہیں۔ اور آنا، جانا لازم۔

المصدر متعدی کی قسمیں :

- (۱) جو مصدر، متعدی ہی بنایا گیا ہو۔ اس کو متعدی بفقة کہتے ہیں۔ جیسے لکھنا، پڑھنا
- (۲) جو لازم سے متعدی بنایا گیا ہواں کو متعدی بلا واسطہ کہتے ہیں۔ جیسے جانا سے جانا، ڈرانا سے ڈرانا۔
- (۳) جو متعدی سے متعدی بنالیا ہو۔ دینا سے دلانا، کھانا سے کھلانا وغیرہ۔

حرف کی تعریف : وہ کلمہ ہے جو بغیر دوسرے لفظ کے ملے اپنے معنی نہ دے۔

حروف کی قسمیں : (۱) حروف جار (Preposition) : وہ اسم ہے جو کسی اسم کا تعلق فعل سے پیدا کرے۔

محروم: وہ اسم ہے جس کے آخری اول میں کوئی حرف جر آئے حرف جار: میں، سے، کو، تک، پر، کا، کے، کی فائدہ: اوپر، نیچے، آگے، پچھے، سامنے، ساتھ، سمیت، لئے، واسطے، درمیان، پیچ، اندر، باہر، بغیر، سوا، طرح، مانند، علاوہ، طرف پاس، نزدیک، خاطر، مارے، بھی حروف جار میں شمار کئے جاتے ہیں لیکن

اصل میں یہ اسم ہیں اور اضافت کے بغیر نہیں آتے جیسے کوٹھے کے اوپر۔ پہاڑی کے نیچے، اس کی طرح، ان کے علاوہ۔

(۲) حروف ندا (Interjection) : حروف ندا۔ وہ حروف ہیں جن کے ذریعہ سے کسی کو پکارا جائے۔ منادی (Nominative of Address or Vocative) وہ جس کو پکارا جائے۔

فائدہ : جن اسموں کے آخر میں الف یا ه ہو۔ حرف ندا سے وہ الف یا ه میں بدل جاتا ہے۔ جیسے اے لڑکے۔ اے بندے۔

(۳) حروف ندبہ : وہ حروف جو مصیبت اور رنج و افسوس ظاہر کرنے کے لئے بولے جاتے ہیں۔ مثلاً افسوس جوانی غفلت میں گزری، وائے برحال، ماغریاں ع ہے ہے! مجھے خاردے گیا کون مندرجہ بالا جملوں اور مصروف میں ”افسوس“ ہے ہے، ”وائے“ ایسے حرف ہیں جن کے ذریعہ سے کسی پر روایا جاتا ہے۔

مندوب : وہ جن کا نام لے کر افسوس کیا جاتا ہے۔

(۴) حروف شرط و جزاء (Conditional)

حروف شرط: وہ ہے جو کسی شرط کو ظاہر کرنے کے لئے جملے سے پہلے آتا ہے وہ یہ ہیں۔ جو، جب، اگر، چونکہ، مثلاً اگر فضل محنت کرتا تو اول نمبر میں کامیاب ہوتا۔ جو محنت کرتا ہے وہ پھل پاتا ہے۔ چونکہ کریم ہمیشہ کھیلتا تھا اس لئے امتحان میں ناکام ہوا۔ ع جب میدہ چھٹا تواب کیا جگہ کی قید مسجد ہو مدرسہ ہو کوئی خانقاہ ہو

فائدہ : حروف شرط کے بعد ہمیشہ دو جملے آتے ہیں۔ پہلے کو شرط کہتے ہیں۔ دوسرے کو جزاء

(۵) حروف استثناء (Exception)

حروف استثناء : وہ حروف ہیں جو کسی چیز یا شخص کو اور چیزوں یا شخصوں سے الگ کر لیں وہ یہ ہیں۔ جز، بجز، سوا، اب، اکثر مفرد اسموں کے درمیان آتے ہیں۔ مگر، پر، لیکن، الا، جملوں کے درمیان آتے ہیں۔

(۶) حروف تردید (Alternative)

حروف تردید: وہ حروف ہیں جو رد کرنے کے موقع پر بولے جاتے ہیں۔

(۷) حروف نفرین (Hatred)

حروف نفرین : وہ جو نفرت ظاہر کرنے کے لئے آئیں۔ حروف نفرین یہ ہیں۔ چھی، تف، ہشت، لا ہول، ہوں

نہیں، توبہ، اخْتھو، وغیرہ۔

(۸) حروف تحسین (Praise)

حروف تحسین : وہ ہیں جن کے ذریعہ سے تعریف کی جائے مثلًا شاباش، واہ واہ، مرحا وغیرہ۔

(۹) حروف تشییہ (Simile)

حروف تشییہ: وہ حروف ہیں جن سے ظاہر ہو کہ ایک چیز کو دوسری چیز سے مانند کر لیا گیا ہے۔ مثلًا جیسے، طرح، گویا، مانند، مثل، سا، جوں وغیرہ۔

(۱۰) حروف تاکید: (Emphatic)

حروف تاکید : وہ حروف ہیں جس سے کسی اسم کی تاکید کی جائے مثلًا ہرگز۔ سب، کل، تمام وغیرہ

(۱۱) حروف عطف (Conjunction)

حروف عطف وہ حرف ہیں جو دو لفظوں یا جملوں کو آپس میں ملاتے ہیں۔ ”واو“، فارسی کا حروف عطف ہے۔ عربی اور فارسی لفظوں کے درمیان ملانے کے کام میں آتا ہے ”اور“ کو صرف دو چیزوں کے ملانے کے لئے بولتے ہیں۔ ”پھر“ میں ترتیب بھی پائی جاتی ہے۔

فائدہ: حرف عطف سے پہلے جملہ یا جملہ آتا ہے۔ اس کو ”معطوف علیہ“ اور جو بعد میں آتا ہے اس کو ”معطوف“ کہتے ہیں۔

(۱۲) حروف علّت (Gausative)

حروف علّت: وہ حروف ہیں جس سے کسی کام کا سبب ظاہر ہو۔ مثلًا کیونکہ، اس لئے، یوں، چونکہ، تار، تاکہ۔ جملوں کے پہے سبب کے لئے آتے ہیں، سبب کو علّت کہتے ہیں۔ اس لئے ان حروف کا نام ”حروف علّت“ ہے۔

(۱۳) حروف ظرف (Adverb of Quantity):

حروف ظرف وہ حروف ہیں جو ظرفیت کے موقع پر بولے جائیں
فائدہ: اب تک، جب، کبھی، ظرف زمان کے لئے آتے ہیں اور باقی ظرف مکان کے لئے۔

حروف مقدار (Adverbs):

حروف مقدار: وہ حروف ہیں جو مقدار اور اندازہ کے مقام پر بولے جاتے ہیں۔ مثلاً اتنا، اُتنا، جتنا، کتنا، جمع میں اتنے، اتنے جتنے، کتنے، موٹھ میں اتنی، جتنی، کتنی بولے جاتے ہیں۔

۱۵۔ حروف استدراک (Corrections): حروف استدراک وہ حروف ہیں جو ایسے جملوں کے درمیان میں آئیں کہ اس میں سے دوسرا جملہ پہلے جملے کے شک کو دفع کرے۔ مثلاً لیکن، مگر، پر، الاء۔ جانتا ہوں ثواب طاعت وزہد پر طبیعت ادھر نہیں آتی پہلے مصروف کے سننے سے یہ شک ہوتا ہے۔ کہ شاعر بھی زہد و طاعت کا پابند ہو گا۔ پر طبیعت ادھر نہیں آتی۔ کہنے سے یہ شک دفع ہوا۔

فائدہ: حرف استدراک سے پہلے جملے کو ”مستدرک منہ“ اور بعد کے جملے کو مستدرک کہتے ہیں۔
علم نحو (Syntax) :

نحو: وہ علم ہے جس سے معلوم ہو کہ کلام میں کلموں کو باہم کس طرح ملاتے ہیں۔ ان کا آپس میں کیا لگا وہ ہوتا ہے۔ کس کس کلمہ کو کہاں رکھنا چاہئے۔ کون سا کلمہ کس کلمے کے مطابق ہونا چاہئے غرض اس علم سے فائدہ یہ ہے کہ انساں صحیح کلام بولے اور غلطیوں سے بچے۔

جملہ (Sentence) :

جملہ: لفظوں کے اس مجموعے کو کہتے ہیں۔ جس سے پوری بات سمجھی جائے۔ جیسے لڑکا آیا، رشید جائے گا، بستر صاف ہے۔
جملے کے اجزاء: (۱) سلیم آیا (۲) آسمان نیلا ہے (۳) ملکتہ دور ہے

اوپر کے جملوں میں سلیم کی نسبت کہا گیا کہ وہ ”آیا“، آسمان کی نسبت کہا گیا۔ کہ ”نیلا“ ہے۔ ملکتہ کی نسبت کہا گیا کہ ”وہ دور ہے“ اس سے معلوم ہوا کہ جملے کے دو جزو ہوتے ہیں۔

۱۔ ایک وہ کہ جس کے بارے میں کچھ کہا جائے اسے مندالیہ کہتے ہیں۔

۲۔ مندالیہ کے بارے میں جو کچھ کہا جائے اسے مند کہتے ہیں۔

اوپر کے جملوں میں سلیم، اور آسمان مندالیہ ہیں۔ آیا نیلا ہے۔ دور ہے، مند ہیں۔

(نوٹ) مندالیہ کو مندا اور مند کو خبر کہتے ہیں۔

جملے کی قسمیں: اس کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) مفرد جملہ (۲) مرکب جملہ

۱- مفرد جملہ، وہ جملہ ہے جو ایک ہی مند اور مندالیہ سے بننا ہو جیسے کتاب رکھی۔ ہمارا دوست آتا ہے۔

۲- مرکب جملہ: وہ جملہ ہے جو دو یادو سے زیادہ مفرد جملوں کے ملنے سے بننا ہو جیسے اشرف آیا اور سبق شروع ہوا، ہم میسور گئے تھے، مگر تم وہاں موجود نہ تھے۔ مندرجہ بالانمبر (۱) کے جملے ایک ہی فعل سے بننے ہیں۔ ان میں ایک ہی مندالیہ اور ایک ہی مند ہے۔ ایسے جملے مفرد جملے کہلاتے ہیں۔ (مفرد معنی اکیلا) نمبر (۲) کے جملے دو یادو سے زیادہ مفرد جملوں کے ملنے سے بننے ہیں۔ ایسے جملے مرکب جملے کہلاتے ہیں۔

مفرد جملوں کی قسمیں: اس کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) جملہ فعلیہ (۲) جملہ اسمیہ

جملہ فعلیہ: وہ جملہ ہے جس میں فعل مند اور اسم مندالیہ ہوتا ہے۔ جیسے نوید آیا، اسلم نے سبق پڑھا۔ ان جملوں میں مند فعل ہے۔

جملہ اسمیہ: وہ جملہ ہے جس کے دونوں جز اسم ہوں۔ جیسے راشدہ ہوشیار ہے، احمد بیمار ہے۔ ان جملوں میں مند اسم ہے۔ اب تک دو طرح کے مفرد جملے بناؤٹ کے اعتبار سے پڑھے ہیں۔

(۱) فعلیہ (۲) اسمیہ معنی کے اعتبار سے جملے کی دو قسموں کو بتایا جا رہا ہے۔

(۱) جملہ خبریہ (Optative Mood) (۲) جملہ انشائیہ (Indicative Mood)

جملہ خبریہ: وہ جملہ ہے جو کسی واقعہ یا حالت کی خبر دے اور وہ جملہ صحیح یا جھوٹ ہو سکے۔ مثلاً بھی چوہے کو کھاتی ہے۔ آسمان پیلا ہے۔

جملہ انشائیہ: وہ جملہ ہے جس میں صحیح یا جھوٹ نہ ہو مثلاً کیا کل تم آؤ گے جب کبھی آؤ تو اپنے چھوٹے بھائی کو ساتھ لانا،

مرکب جملہ: وہ جملہ ہے جو دو یادو سے زیادہ مفرد جملوں کے آپس میں ملنے سے بننا ہو۔

مرکب جملوں کی قسمیں:

(۱) جملہ معطوفہ (Conjunctive) بادل گرتے ہیں اور پانی برستا ہے۔ اور کام مرکب جملہ دو جملوں سے ملکر بنتا ہے۔

جن کے درمیان (اور) حروف عطف ہے پہلا جملہ معطوف علیہ اور دوسرا جملہ معطوف ہے دونوں کے ملنے سے مرکب جملہ معطوفہ بنتا ہے۔

جملہ معطوفہ : وہ مرکب جملہ ہے جو بذریعہ حرف عطف دو جملوں کے ملنے سے بناتا ہے۔

(۲) جملہ معللہ (Causative) وہ مرکب جملہ ہے جو بذریعہ حرف علت دو جملوں کے ملنے سے بناتا ہے اور مثلاً کریم اب یہیں ٹھہرے گا کیونکہ اس نے یہاں پر ایک مکان خریدا ہے، اس مرکب جملے میں دو جملے حرف ”کیونکہ“ کے ذریعہ ملتے ہیں۔ ”کیونکہ“ حرف علت ہے۔ اس لئے یہ پورا جملہ معللہ ہوا پہلے جملے کو معلول اور دوسرا کو علت کہتے ہیں۔

(۳) جملہ شرطیہ (Conditional Clause) : وہ مرکب جملہ ہے جو حرف شرط و جزاء کے ذریعہ دو جملوں کے ملنے سے بناتا ہے اگر محت کرو گے تو پھل پاؤ گے۔ یہ دو جملوں کے ملنے سے بناتا ہے (۱) محت کرو گے (۲) پھل پاؤ گے۔ ان دو جملوں کو اگر حرف شرط اور ”تو“ حرف جزا ملاتا ہے۔ پس یہ مرکب جملہ ”جملہ شرطیہ“ ہوا۔

(۴) جملہ قسمیہ (Asservative) یہ وہ مرکب جملہ ہے جو قسم کے ذریعہ دو جملہ کے ملنے سے بناتا ہے۔ جیسے خدا کی ”قسم“ میں جھوٹ نہیں بولتا۔ جملہ قسمیہ کا ایک جزو قسم اور دوسرا جواب قسم کہلاتا ہے۔

(۵) جملہ ندائیہ (Vocative) وہ مرکب جملہ ہے جو خدا کے ذریعہ دو جملوں کے ملنے سے بناتا ہے۔ جیسے یا خدا میری خبر لے۔

(۶) جملہ استدراکیہ (Corrective) وہ مرکب جملہ ہے جو دو جملوں کے بذریعہ حرف استدراک ملنے سے بناتا ہے جیسے میں ضرور آتا مگر بارش ہو رہی تھی۔ یہ مرکب جملہ دو جملوں سے ملکر بناتا ہے۔ اس کے درمیان ”مگر“ حرف استدراک ہے، پہلا جملہ متدرک منہ اور دوسرا جملہ متدرک ہے۔

(۷) جملہ بیانیہ (Explanative) وہ مرکب جملہ ہے جو بذریعہ حرف بیان دو جملوں کے ملنے سے بناتا ہے۔ جیسے بادشاہ نے کہا کہ فوج حاضر ہو، اس میں دوسرا جملہ پہلے کا تالیح ہے اس مرکب جملے کے ہر دو حصے کے درمیان ”کہ“ حرف بیان موجود ہے۔ پس یہ جملہ بیانیہ جملہ ہے۔ اس کا پہلا حصہ ”میں“ اور دوسرا ”بیان“ ہے۔

(۸) جملہ موصولہ (Relative) یہ وہ مرکب جملہ ہے جو موصول اور صلہ سے مل کر بناتا ہے۔ جیسے جو لڑکا محت کرتا ہے وہ کامیاب ہوتا ہے۔ اس جملہ میں جو لڑکا محت کرتا ہے۔ ”موصول“ اور وہ کامیاب ہوتا ہے ”صلہ“ کے ملنے سے بناتا ہے۔ یہ جملہ موصولہ ہے۔

۱۷ - تخلیقی صلاحیتیں Creative Competencies

زبان کی تدریس کا مقصد طالب علم کو اس کی مادری زبان میں بہتر طور پر اظہار کرنے کے قابل بنانا اور اپنی زبان میں تخلیقی اظہار کی صلاحیت پیدا کرنا ہے۔ ہمیں نظر پڑھاتے وقت نثر میں تخلیقی صلاحیت پیدا کرنے کی کوشش کرنی ہو گی جبکہ شاعری پڑھاتے وقت ہماری یہ کوشش ہونی چاہئے کہ طالب علم میں شعر ہنی کی صلاحیت پیدا ہو اور اس میں مختلف اصناف شاعری کے فرق کو جانتے ہوئے ان کی شاخت کرنے کی الہیت اجاگر ہو۔ اس کے علاوہ شاعری کے خارجی اور داخلی حسن کو پہچاننے ہوئے اچھی اور بُری شاعری کے درمیان وہ تمیز کر سکے۔ سالِ اول کے نصاب میں غزل کی تعریف اور اس کی انفرادی خصوصیات کو واضح کیا گیا تھا۔ سالِ دوم کے نصاب میں نظم کی تعریف اور اس کی امتیازی صفات کو شامل کیا گیا ہے۔ اس لئے متعلم اساتذہ کو پہلے پہل غزل اور نظم کا فرق پہچاننے ہوئے مختلف قسموں کی نظموں اور جدید نظم کی خصوصیات سے واقفیت پیدا کرنی چاہئے۔ اس سلسلے میں درج ذیل نکات طلبہ و طالبات کے ذہن نشین کرائے جاسکتے ہیں۔

غزل اور نظم کا فرق: ان دونوں میں کافی فرق پایا جاتا ہے۔ سب سے پہلا فرق یہ ہے کہ غزل کا ہر ایک شعرا پن آپ میں مکمل اور جدا ہوتا ہے۔ جبکہ نظم میں تمام شعرا ایک دوسرے سے جڑے ہوتے ہیں۔ دوسرا فرق یہ ہے کہ غزل کے ہر شعر میں ایک بات ہوتی ہے جبکہ نظم میں شروع سے آخر تک ایک ہی خیال کو تسلیل کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے۔ ان دونوں میں تیسرا فرق یہ ہے کہ غزل کی ایک مخصوص بُنیت ہوتی ہے جبکہ نظم کی کوئی ایک مخصوص بُنیت نہیں ہوتی۔ نظم الگ الگ بُنیتوں میں لکھی جاتی ہے۔ ایک اور فرق ان میں یہ ہے کہ نظم کا کوئی نہ کوئی عنوان ہوتا ہے۔ جو موضوع کی مناسبت سے رکھا جاتا ہے۔ اس کے برخلاف غزل کا کوئی عنوان نہیں ہوتا۔

نظم کے موضوعات: نظم کے لئے موضوعات کی کوئی قید نہیں۔ زندگی کا کوئی بھی موضوع نظم کا موضوع ہو سکتا ہے۔ نظم کے لئے اشعار یا بند کی تعداد بھی مقرر نہیں ہے۔ نظم مختصر سے مختصر بھی ہو سکتی ہے اور طویل سے طویل بھی۔

اردو کے اہم نظم نگار: نظیر اکبر آبادی، محمد حسین آزاد، حائلی، ٹیکلی، اقبال، امیل میر بھی، اکبر اللہ آبادی، چکبست، سرور جہاں آبادی، عزیز لکھنؤی، آثر لکھنؤی، تلوک چند محروم، سردار جعفری، جوش ملیح آبادی فیض، جذبی، مخدوم، اخترشیر آئی، جمیل مظہری، حفیظ جانندھری، میرا جی، ن۔م۔ راشد، اخترا لامیان، مبیت الرحمن، عمیق حقی، زبیر رضوی، بلراج کوبل، شہریار، خلیل الرحمن عظی، شاذ تمنکنت وغیرہ۔

اردو کی چند مشہور نظمیں: کلگج، آدمی نامہ، برسات کی بہاریں، مناجات بیوہ، مسدس حالی، مٹی کا دیا، عدل جہان گیری، شکوہ جواب شکوہ، ترانہ ہندی، نیاشوالہ، حضر راہ، مسجد قرطہ، سلمانی، عذر را، نوالہ، تہائی، آوارہ، داشتہ، ایک لڑکا، کسان سوداگر، امرت، ایکتا وغیرہ۔

شعر فہمی کی صلاحیت پیدا کرنا: وہ منظوم کلام جس میں انسانی جذبات و تجربات موزونیت کے ساتھ خوبصورت الفاظ اور دلچسپ انداز میں پیش ہوئے ہوں اور جسے سن کر انسان کے جذبات متحرک ہوا ٹھیک اور دل و دماغ میں شادمانی کی لہر دوڑ جائے، شاعری کا مقصد زندگی کے اصل رنگ و روپ کو نہایت ہی تاب و توانائی کے ساتھ سامنے لانا ہے اور لذت و مسرت پہنچانا ہے۔ اس کے علاوہ زندگی کے متعلق پڑھنے والوں کو ایک نئی بصیرت بھی عطا کرنا ہے۔ اس طرح جو شاعر اپنی شاعری میں مسرت سے بصیرت تک کا سفر بحسن و خوبی طے کرتا ہے۔ وہی شاعر کامیاب کہلاتا ہے۔ شاعر اپنے جذبات، احساسات اور تجربات کو بیان کرنے کے لئے تشبیہات، استعارات، علامات اور ضائع و بدائع کی مدد لیتا ہے۔ چنانچہ اسے بھی اچھے شعر کو سمجھنے اور اس سے محفوظ ہونے کے لئے ان اصطلاحات سے واقفیت ضروری ہے۔

تشبیہ: اس کے لفظی معنی ہیں۔ باہمی مشابہت، اصطلاح میں دو مختلف چیزوں کے درمیان مشابہت یا اشتراک تلاش کرنے کا نام تشبیہ ہے۔ مثلاً سبب کی ایک خصوصیت ہوتی ہے کہ اس کا رنگ سرخ ہوتا ہے۔ اب اگر کسی عورت کے بارے میں کہا جائے کہ اس کے گال سبب جیسے ہیں تو اس کا یہ مطلب ہو گا کہ اس عورت کے رخسار میں وہ خوبی پائی جاتی ہے۔ جسے سرخی کہتے ہیں۔ ایک مثال اور دیکھئے۔

ناز کی اس کے لب کی کیا کہئے پنکھڑی ایک گلاب کی ہی ہے
اس شعر میں محبوب کے لب کی تشبیہ گلاب کی پنکھڑی سے دی گئی ہے۔ کیونکہ دونوں میں ایک جیسی خصوصیت یعنی نزاکت (کولمنتا) پائی جاتی ہے۔

استعارہ: تشبیہ کی طرح استعارہ بھی دو مختلف چیزوں کے درمیان مشابہت ڈھونڈنے کا نام ہے۔ فرق یہ ہے کہ تشبیہ کے برعکس اس میں حرف شبه یعنی جیسے، طرح، مثل، مانند وغیرہ الفاظ استعمال نہیں ہوتے۔ مثلاً یہ کہا جائے کہ زندگی سممندر کی طرح ہے تو یہ تشبیہ ہو گی اور اگر یہ کہا جائے کہ یہ زندگی کا سممندر ہے تو یہ استعارہ کہلاتے گا۔

علامت : ایک چیز کی جگہ دوسری چیز کو لانے کا نام علامت ہے مثلاً سرخ رنگ انقلاب اور خون خرابے کی علامت ہے۔ ہر رنگ امن و شانتی کی علامت ہے۔ اسی طرح شاعری میں گلِ محبوب کی علامت بن کر آتا ہے اور بلبل عاشق کی علامت، اردو غزل میں کچھ علامتیں کثرت سے استعمال ہوتی ہیں۔ جیسے گل و بلبل، شمع و پروانہ، رند، زاہد، ناصح، ساقی، ساغر، مینا، نشمن، آشیانہ، قفس، صیاد، برق وغیرہ۔

ضائع وبدائع : شاعری کو سمجھانے، سنوارنے اور اس کی دلکشی اور معنویت کو بڑھانے کے لئے جب کچھ خاص طرح کے الفاظ ایک خاص انداز سے استعمال کئے جاتے ہیں، تو وہ ضائع وبدائع کہلاتے ہیں۔ ضائع جمع ہے۔ صنعت کی۔ صنعت کے لفظی معنی ہیں کارگری کے۔ اصطلاح میں صنعت شاعری کی اس خوبی کو کہتے ہیں۔ جس سے شعر میں اضافت اور حسن پیدا ہونے کے ساتھ ساتھ معنی میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ یعنی صنعتوں سے شعر کا تاثر بڑھتا ہے اور یہ تاثر کلام کی خوبصورتی اور معنویت دونوں کو بڑھانے میں معاون ثابت ہوتا ہے۔ صنعتیں دو طرح کی ہوتی ہیں۔

(۱) لفظی صنعت (ضائع لفظی) (۲) معنوی صنعت (ضائع معنوی)

وہ خوبیاں جو الفاظ میں پائی جاتی ہیں۔ انہیں ضائع لفظی اور وہ خوبیاں جو معنی میں پائی جاتی ہیں انہیں ضائع معنوی کہتے ہیں۔ ان شعروں کو دیکھئے:-

پھر کہاں کل اس کو گر کل ہو ذرا بگڑی ہوئی	آدمی کہتے ہیں جس کو ایک پتلا کل کا ہے
ہنسنے ہنسنے کس کا جھولا رہ گیا	روتے روتنے کوں سویا خاک پر
کیونکر اس بُت سے رکھوں جانِ عزیز	کیونکر اس بُت سے رکھوں جانِ عزیز
کیا نہیں ہے مجھے ایمانِ عزیز	اہنِ مریم ہوا کرے کوئی
میرے دُکھ کی دوا کرے کوئی	میرے دُکھ کی دوا کرے کوئی

پہلے اور دوسرے شعر میں لفظی صنعت ہے اور تیسرا اور چوتھے شعر میں معنوی صنعت۔

نغمگی و داخلیت غزل کی دوسری بنیادی خوبیاں ہیں۔ جن کی بدولت غزل کا شعر سیدھے دل میں اتر جاتا ہے اور انسان کے رگ و پے میں کیف و مسرت کی لہر دوڑا دینا ہے۔ غزل کے اشعار کی تعداد متعین نہیں ہے۔ عام طور پر پانچ سے انہیں اشعار تک کی غزلیں ملتی ہیں مگر ایسی غزلوں کی بھی کمی نہیں ہے جن میں انہیں سے زیادہ اشعار موجود ہیں۔

شعر فہمی کی مثال: شعر کے پہلے مصرع کا سمجھ لینا ضروری ہے کیونکہ دو مصرعون کے مجموعہ کا نام شعر ہوتا ہے۔

مصرعہ : کلام موزوں کا ایک ٹکڑا جو کسی خاص مضمون پر ختم ہوتا ہو مگر یہ ضروری نہیں کہ مصرعہ کسی مضمون پر ختم ہی ہو جائے بلکہ اُس کا بقیہ دوسرے مصرعہ میں بھی شامل ہو جاتا ہے۔ یا اس کا ناتمام حصہ دوسرے مصرعہ میں پورا کیا جاتا ہے۔ دونوں مصراعوں کی مثالیں حسب ذیل ہیں۔

(۱) مصرعہ تمام : ”جگہ جی لگانے کی دنیا نہیں ہے“ (۲) مصرعہ ناتمام : ”میراں نیم بازا آنکھوں میں“ نمبر (۱) میں پورا مضمون ختم ہو جاتا ہے۔ مگر نمبر (۲) میں ضرورت باقی رہ جاتی ہے کہ ان نیم بازا آنکھوں میں کیا بات ہے؟ الغرض مصرعہ کے بعد شعر کی نوبت آتی ہے۔ شعر میں دو مصرعے ہوتے ہیں۔ جو مل کر کسی مضمون کو ختم کرتے ہیں۔ کسی شعر کے لئے اُس کا ہم قافیہ یا ہم ردیف ہونا ضروری نہیں ہے۔ صرف دو مصرعے ایک ہی وزن کے اگر ملا کر پڑھے جائیں تو وہ بھی شعر کہا جائے گا۔ مثلاً

بڑے شوق سے سُن رہا تھا زمانہ ہمیں سو گئے داستان کہتے کہتے

غزل میں بات براہ راست اور سیدھے سادھے طریقے سے نہیں کہی جاتی، بلکہ گھما پھرا کر، ڈھکے چھپے انداز میں اشارے و تمثیلات کے ذریعے کہی جاتی ہے اور اس خصوصی میں غزل تمام دوسری اصناف سے مختلف اور ممتاز ہے۔ اس لئے ہر ممکن موقع پر یہ امر واضح کرنا ہو گا کہ لیلیِ مجنوں، دار و منصور، طور و کیم، گل و بُلبل، شمع و پروانہ، مرغ و نفس، برق و شر، شاخ و آشیاں، جام و صہبا، دام و صیاد، اسیر و زندان، دیوانہ و صحراء، منزل و کاروان، ذرہ و آفتاب اور اس نوع کے دوسرے بہت سے کلمات جوار و غزل میں عامتہ الورود ہیں۔ مخصوص کچھ الفاظ یا لفظی ترکیبیں نہیں ہیں۔ بلکہ غزل کی شعری روایت کے مخصوص علامہ و رموز ہیں۔ ان کلمات کو ان کے لغوی و لفظی معنوں میں استعمال کرنا جائز نہیں ہو گا، کیونکہ غزل میں یہ اپنے محدود لغوی معنوں میں استعمال نہیں کئے جاتے۔ مثلاً میر کا یہ شعر

ابتدائے عشق ہے روتا ہے کیا آگے آگے دیکھتے ہوتا ہے کیا

شعر کا ظاہری مطلب یہ ہے کہ ابھی تو عشق کی ابتداء ہے اور مصیبت کا صرف آغاز ہی ہوا ہے۔ آگے چل کرنے جانے کیا کیا پیش آنے والا ہے۔ یہ جو تو نے ابھی سے آہ وزاری اور نالہ فریاد کا سلسلہ شروع کر دیا ہے تو شاید تجھے یہ معلوم ہی نہیں کہ اس کوچے میں کیسی کیسی افتادیں پڑتی ہیں۔ اور انسان کو کیا کچھ جھیلنا پڑتا ہے۔ یہاں شعر کے محض لفظی معنی ہیں۔ حقیقی مفہوم تک پہنچنے کے لئے ہمیں شعری علامت کے پردے کو ہٹا کر دیکھنا ہو گا۔ دراصل عشق اور گریہ عشق کی

وساطت سے شاعر اس حقیقت کا اظہار کر رہا ہے کہ کسی بھی بڑے کام کا بڑا اٹھانا بے شمار نادیدہ آفتوں کو دعوت دینے کے مترادف ہوگا۔ یا یہ کہ ہر کام شروع میں آسان معلوم ہوتا ہے لیکن آگے چل کر طرح طرح کی پیچیدگیوں اور دشواریوں سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔

(ب) افسانے کی تحسین شناسی :Appreciation of Short Story

جس طرح اردو شاعری میں غزل کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ اسی طرح اردو نثر میں افسانے کو بھی وہی اہمیت و فضیلت حاصل ہے۔ افسانہ نگاری کافن دریا کو کوزے میں بند کرنے کافن ہے۔ ایجاز اور اختصار اس کی اہم خصوصیت ہے اور ایک انگریزی کہاوت کے مطابق اختصار ذہانت کی آتما ہے یعنی زندگی کے کسی پہلو کو جامعیت اور اختصار کے ساتھ کہانی کے فن کو مجروح کئے بغیر بیان کرنا، ہی کسی بھی افسانہ نگار کا کمال ہے۔

اچھے اور بے افسانے کا فرق : اچھے اور بے افسانے کا فرق کیسے کیا جائے اور اچھے افسانوں کی شناخت کر کے اس کی تحسین کس طرح کی جائے وہی اس باب کا موضوع ہے۔ جس طرح ہر چیز کا خارجی اور داخلی پہلو ہوتا ہے۔ اسی طرح ہر اچھے افسانے کا بھی خارجی اور داخلی روپ ہوتا ہے۔ افسانے کا موضوع، پلات، کردار نگاری، مکالمہ نگاری اور منظر نگاری اس کے خارجی روپ ہیں اور افسانے کے واقعات اور کرداروں کے احساسات کے ذریعہ جو وحدت تاثر پیدا کیا جاتا ہے اور افسانہ نگار جس طرح بالواسطہ طریقے سے اپنے نقطہ نظر کو واضح کرتا ہے۔ وہ افسانے کا داخلی روپ کہلاتے ہیں۔ ایک اچھا افسانہ ایک مرضع غزل کی طرح ہوتا ہے۔ ایک ایسی غزل جو لمبی بھر میں لکھی جاتی ہے اور یہ غزل مسلسل ہوتی ہے، جس طرح ایک اچھے شعر میں شاعر بہت کچھ کہہ کر بھی بہت سی باتیں آن کہی چھوڑ دیتا ہے۔ اسی طرح ایک اچھے افسانے کی صفت بھی یہی ہوتی ہے۔ ایک اچھا افسانہ پڑھنے والے (قاری) کو دعوتِ فکر دیتا ہے۔ یہاں زیادہ تر کہی ہوئی باتوں سے ان کی بات کی اہمیت زیادہ ہوتی ہے۔ افسانہ نگار کا کمال یہ ہے کہ کم سے کم الفاظ میں زیادہ سے زیادہ بات کہے۔ کسی بھی ادب پارے کا چاہے وہ نظم میں ہو یا نثر میں اس کا مقصد یہی ہوتا ہے کہ وہ پڑھنے والوں کے سوچنے کے عمل کو فروغ دے۔ افسانے کے فن کو بہتر طور پر سمجھنے کے لئے ہم کو مختلف قسم کے افسانے پڑھنا چاہئے۔ ہر افسانے کا موضوع جدا، اس کے کردار مختلف اور اس کی تکنیک الگ ہوتی ہے۔

موضوع اور پلات: افسانے پڑھتے ہوئے سب سے پہلے اس کا موضوع متعین کرنا چاہئے اور پھر اس کے پلات

پر غور کرنا چاہئے۔ افسانوں کے لئے موضوعات کی کمی نہیں ہے۔ زندگی کے اندر اتنے موضوعات بھرے پڑے ہیں کہ ان کو سمیٹا نہیں جاسکتا۔ ایک ہی موضوع یا ایک ہی واقعہ پر مختلف افسانہ نگاروں نے مختلف طریقے سے کہانیاں لکھی ہیں۔ ہندوستان کی تقسیم کے موضوع ہی کو لیجئے۔ اس سلسلے میں کرشن چندر کا افسانہ ”ہم وحشی ہیں“، راجندر سنگھ بیدی کا افسانہ ”لا جوتی“، اور سعادت حسن منٹو کا افسانہ ”ٹوبے ٹیک سنگھ“، اس کی بہترین مثال ہیں۔ ایک ہی موضوع کے تعلق سے مختلف افسانہ نگاروں کا روایہ مختلف اور نقطہ نظر جدا گانہ ہے۔ افسانے کا موضوع خود اپنی ہیئت تلاش کرتا ہے۔ اس کی شکلیں مختلف ہو سکتی ہیں اسی کو ہم افسانے کے پلاٹ کا نام دے سکتے ہیں۔ اس سے افسانے کو ایک طرح کی فنی تنظیم ملتی ہے۔ واقعات کو ترتیب حاصل ہوتی ہے اور یہ ترتیب ہی قصے کو آگے بڑھاتی ہے۔

کردار: کسی بھی افسانہ نگار کے فن کا کمال اس کی کردار نگاری میں ظاہر ہوتا ہے۔ ہمارے اطراف واکناف کی دنیا مختلف قسم کے کرداروں سے بھری پڑی ہے۔ افسانہ نگار کا مشاہدہ ان میں سے کسی اچھوتے کردار کو چن لیتا ہے اور فطرت انسانی کی بولمنوں کو بیان کرتا ہے، کسی انسان کا ایک ہی روپ نہیں ہوتا۔ وہ بیک وقت بیٹا، شوہر اور باپ ہوتا ہے۔ وہی کارخانے اور دفتر میں کام کرتا ہے۔ وہ افسر بھی ہو سکتا ہے اور ماتحت بھی۔ وہ کسی کادوست اور کسی کاشمن بھی ہو سکتا ہے۔ وہ فرد کی ہیئت سے منفرد ہے لیکن اس کے روپ علحدہ ہیں مختصر افسانہ اس کردار کا ایک آدھ روپ ہی پیش کر سکتا ہے۔ افسانہ نگار اپنے افسانوں میں اپنے زمانے کی روح کو بھی اسیکر سکتا ہے جسے روحِ عصر یا عصری حیثیت سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اس کے ذریعہ اس عہد کے سماج کی تصویر اور اس زمانے کے عوام کے جذبات، احساسات اور تمباو کے ساتھ سماجی نفیيات اور سماجی کشمکش کو پیش کیا جاتا ہے۔ پریم چند، کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، عصمت چغتائی اور سعادت حسن منٹو کے افسانے اپنے عہد کی تصویر بخوبی پیش کرتے ہیں اور ان میں ایسی باتوں کا بھی ذکر ہے جو تاریخی کتابوں میں بھی نہیں ملتے۔

اردو کے اہم افسانوں کا جائزہ: نڈکورہ بالانکات کی روشنی میں ہم اردو کے چند اہم افسانوں کا ذکر مختصرًا کریں گے تاکہ اس سے افسانے کو پڑھنے سمجھنے اور اس سے لطف اندوز ہونے میں مدد ملے۔

قاتل: اردو کے عظیم افسانہ نگار پریم چند کے افسانے ”قاتل“، ”کو پڑھئے۔ پڑھنے کے بعد اس کا موضوع متعین کیجئے۔ اس افسانے کا موضوع تشدد اور عدم تشدد یا اہنسا اور اہنسا (Violence and Non-Violence) کے

درمیان کشمکش ہے اس کے کردار دو، ہی ہیں اس افسانے کا مرکزی کردار دھرم و ریت شد کا علمبردار ہے اور اس کی ماں عدم تشدد کی نمائندگی کرتی ہے اور کہانی کا پس منظر بیسویں صدی کے اوائل کا زمانہ ہے جب تحریک آزادی چل رہی تھی، اس زمانے کے عوام میں ایک ڈینی کشمکش تھی کہ آزادی کے حصول کے لئے کون سارا ستہ اختیار کیا جائے یعنی تشدد کا راستہ یا عدم تشدد کا راستہ۔ پریم چند نے اس کشمکش کو ایک کہانی کا روپ دے کر دو، ہی کرداروں کی صورت میں اپنے عہد کی تصویر کو پیش کر دیا ہے۔ پریم چند نے اس افسانے میں اپنی طرف سے کچھ نہ کہہ کر بھی یہ کہہ دیا ہے کہ تشدد کا راستہ ہمارے ملک کی قدیم روایات کے خلاف ہے اور یہ انسانی تباہی کا راستہ ہے۔ انہوں نے ایک طرح سے اپنے گاندھی وادھو نے کا ثبوت دیا ہے۔ لیکن اپنے نقطہ نظر کو اپر سے مسلط کرنے کی کوشش نہیں کی بلکہ اس کہانی کا جوتا ثرا حاصل ہوتا ہے۔ جسے وحدتِ تاثر کہا جاتا ہے۔ اس سے یہی تمام باتیں قاری خود بخوبی سمجھ جاتا ہے۔

کالوبھنگی : اردو افسانوی ادب کے دوسرے ستون کرشن چندر کے افسانے ”کالوبھنگی“ کا مطالعہ کیجئے تو اندازہ ہوتا ہے کہ کسی کہانی کے بغیر بھی کس طرح ایک عمدہ افسانہ لکھا جاسکتا ہے۔ یہ کہانی سماج کے نچلے طبقے کے فرد خاک روپ کی ہے جسے لوگ نفرت اور حقارت سے دیکھتے ہیں جسے سماج کا فرد نہیں بلکہ مشین تصور کیا جاتا ہے۔ جس سے لوگ اپنی گندگی، بول و برآزو اٹھواتے ہیں لیکن اس سے کوئی تعلق یا رشتہ استوار نہیں کرتے۔ اس سے ہاتھ لگنے اور چھونے سے بھی پرہیز کرتے ہیں۔ اس طرح اس کہانی کا موضوع معین ہو جاتا ہے۔ اس کہانی کا کردار بھی ایک ہی ہے جس کی کوئی کہانی نہ ہوتے ہوئے بھی ایک کہانی ہے۔ اس افسانے میں روایتی انداز کا پلاٹ نہیں ہے۔ اس میں ایک کردار کو لے کر اس کی شخصیت کے مختلف پہلو جس طرح بیان کئے گئے ہیں۔ وہ کرشن چندر جیسے اعلیٰ افسانہ زگاری کا کام ہے کرشن چندر نے اپنے قلم کے جادو سے ایک معمولی کردار کو غیر معمولی بنادیا ہے۔ اس طرح اس کہانی کے مطالعہ سے جوابات سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ بغیر پلاٹ کے بھی افسانہ لکھا جاسکتا ہے اور ایک ہی کردار کے بل بوتے پر بھی افسانے کی عمارت کھڑی کی جاسکتی ہے۔ اس کے ذریعہ افسانہ زگار نے جوتا ثرا دیا ہے وہ بھی ہے کہ سماج کے ادنیٰ سے ادنیٰ فرد کی بھی اپنی اہمیت ہوتی ہے اور اس کی بھی ایک شخصیت ہوتی ہے۔ اس طرح انسان دوستی کا پہلو ابھر کر آتا ہے

ٹوبہ ٹیک سنگھ: اردو افسانوی ادب کی عمارت کے ایک اور اہم ستون سعادت حسن منٹو کا افسانہ ”ٹوبہ ٹیک سنگھ“ کئی لحاظ سے امتیازی خصوصیات کا حامل ہے ویسے اس میں انہوں نے پاگلوں کی نفیسیات کو موضوع بنایا ہے اور ملک کی تقسیم

کے موضوع پر لکھی گئی یہ غالباً سب سے خوبصورت کہانی ہے۔ یہ تقسیم ہند کے خلاف ایک بیلغ احتجاج ہے فن کے لحاظ جو بات اہمیت رکھتی ہے وہ یہ ہے کہ اس میں ایک مقام یا علاقے کو مرکزی حیثیت دی گئی ہے۔

اس کہانی کا کردار ایک پاگل جو ٹوبہ ٹیک سنگھ نامی مقام کا رہنے والا ہے وہ یہ جانا چاہتا ہے کہ ٹوبہ ٹیک سنگھ تقسیم کے بعد ہندوستان میں رہے گا یا پاکستان میں۔ اس طرح تقسیم ملک کے وقت جو غیر یقینی صورت حال پیدا ہوئی تھی اس کے متعلق یہ افسانہ ایک علامت کی حیثیت اختیار کر گیا ہے۔ منٹو کی اس کہانی کے مطالعہ سے جو بات سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ کس طرح ایک فنکار کا مشاہدہ اور انسانی نفیسیات سے اس کی واقفیت خوب صورت کہانی کو جنم دیتی ہے۔ افسانے کی سب سے بڑی صفت اس کا ایجاد اور اختصار ہے اور یہ خوبی منشو کے ہاں بدرجہ اتم پائی جاتی ہے۔

اپنے دکھ مجھے دیدو : جدید اردو افسانوی ادب کا ایک اور اہم نام راجندر سنگھ بیدی کا ہے۔ ان کے افسانے عام انسانی نفیسیات خصوصاً ہندوستانی عورت کی نفیسیات کے مطالعے پر مبنی ہوتے ہیں ان کے افسانوں میں ہندوستانی سماج کی تصویر کشی میں خصوصی طور پر متوسط طبقے کی زندگی کی کشاکش کو حسن و خوبی پیش کیا گیا ہے۔ راجندر سنگھ بیدی کی کہانی ”اپنے دکھ مجھے دیدو“ نہ صرف ان کی بہترین کہانیوں میں سے ہے بلکہ اس کا شمار اردو کے بہترین افسانوں میں کیا جاتا ہے۔

اس کہانی کا موضوع ہندوستانی عورت ہے جو تیاگ اور قربانی کی نشانی سمجھی جاتی ہے۔ بیٹی بہن بیوی اور ماں اس کے چار اہم روپ ہیں وہ چاہے بیٹی ہو یا بہن، بیوی ہو یا ماں وہ دینا ہی جانتی ہے۔ وہ دوسروں کو سکھ دیتی ہے اور اُس کے بد لے دکھ اپناتی ہے۔ اس کہانی کی ہیر وَنِ اندو کی شادی مدن سے ہوتی ہے۔ شادی کی پہلی رات اپنے شوہر سے وہ کہتی ہے کہ ”تم اپنے دکھ مجھے دے دو“ اس طرح وہ مدن ہی کہنپیں اُس کے خاندان کے سارے دکھ اور غم اپنے سر لے لیتی ہے۔ مدن کی ماں نہیں ہے۔ اس کے باپ، بھائی اور بہن کی ذمہ داری اپنے سر لے لیتی ہے۔ باپ کی دن رات خدمت کرتی ہے۔ چھوٹے بھائی اور بہن کی پرورش کرتی ہے۔ آخر میں اُن کی شادی بھی کرواتی ہے، دوسری طرف مدن کو شکایت ہوتی ہے کہ اندو، اُس کا خیال نہیں کرتی۔ اس طرح مدن کو اپنی فکر ہے۔ جب کہ اندو کو سب کی فکر ہے۔ اس دوران خود اُس کو بچی ہوتی ہے وہ بھی بڑی ہو جاتی ہے۔ شادی کے پندرہ سال بعد وہ جب اپنی زندگی کو پلٹ کر دیکھتے ہیں تو وہ کہتی ہے کہ میں نے تمہارے سارے دکھ تولئے تھے۔ لیکن بد لے میں سکھ نہیں دے۔ لیکن دوسرے الفاظ میں کسی کے دکھ لینا ہی سب سے برا سکھ ہے یہی اس کہانی کا پیغام ہے۔

حصہ دوں ۷ - اردو زبان کی تدریس کے طریقہ کار

Methodology of Teaching of Urdu Language

ا۔ تدریس زبان کے اصول: (Principles of Language Teaching)

تدریس زبان ایک فن ہے جس میں مہارت حاصل کرنے کے لئے باقاعدہ چند اصول وضع کئے گئے ہیں۔ کامیاب مدرس کے لئے ان اصولوں پر کاربنڈ ہونا ناجائز ہے۔ زبان کی تدریس کے لئے بنیادی طور پر دو قسم کے اصول ہیں کلی اور جزوی کلی اصول جزوی اصولوں سے زیادہ اہم ہیں۔ کلیات کی مختلف صورتیں ہیں۔

(الف) رہنمای اصول: تدریس زبان کے لئے ضروری ہے کہ

۱۔ مقصد تدریس کا تعین کیا جائے۔ (۲) طلباء کی فطرت اور ماحول کا مطالعہ کیا جائے۔

۳۔ مقصد کے مطابق نصاب زبان کا تعین کیا جائے (۴) مدت تدریس اور وقت نامہ کے لحاظ سے زبان کی تقسیم کی جائے (۵) اسبق کی نوعیت کو پہلے سے جانچ لیا جائے۔ (۶) سبق کے متعلق پہلے سے اشارات تیار کر لئے جائیں۔

(ب) بنیادی اصول: بنیادی اصول وہ ہیں جن پر تدریس زبان کا اساس اور انحصار ہے۔ اُن اصولوں کا اثر تدریس زبان کے سلسلے میں ہمہ گیر ہے۔

۱) طلباء کے عمل اور ان کی ذاتی سعی پر زیادہ زور دیا جائے۔ ۲) تدریس عمل کو روزمرہ زندگی سے خاص طور پر مربوط کیا جائے۔ ۳) جہاں تک ہو سکے مقرنیت یعنی اشیائے محسوسہ، نمونوں، تصویریوں، خاکوں، واقعات اور مثالوں کے ذریعے موضوع تدریس کا تصور طلباء کے ذہین نشین کرایا جائے۔ (۴) تدریس زبان کے ہر اقدام میں زبان پر توجہ مرکوز رہے۔ (۵) اجتماعیت یعنی تدریس زبان میں ایسے موقع پیدا کئے جائیں کہ مل کر جماعت میں کام کریں۔

(۶) انفرادیت یعنی تدریس زبان میں ایسے موقع مہیا کئے جائیں کہ طلباء انفرادی طور پر عمل پیرا ہوں۔

(ج) اقدامی اصول: (۱) معلوم سے نامعلوم کی طرف (۲) آسان سے مشکل کی طرف (۳) غیر معین اور غیر واضح

سے معین اور واضح کی طرف (۴) مقرر و نہ سے مجرد کی طرف (۵) خاص سے عام کی طرف۔ (۶) منطقی تدبیر اور نفیتی ترتیب کا لحاظ۔

(د) تدبیری اصول: تدبیری اصول وہ ہیں جن سے تدریس کو موثر، واضح اور دلچسپ بنانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ ان تدبیری میں سوالات، جوابات، توصیحات، گھر کا کام، درس کتب، خاموش مطالعہ، کتب خانہ، قصہ گوئی، تمثیل اور سمعی بصری تدبیر، مثلاً ریڈیو، ٹیپ ریکارڈر اور ڈی وی ڈی پلیسٹر وغیرہ شامل ہیں۔

زبان کی تدریس کا نیا طریقہ کار

زبان کی تعلیم و تدریس میں روایتی طریقہ کار کی ناکامی کی وجہ سے ماہرین تعلیم نے زبان کی تدریس کے لئے ایک نیا طریقہ کا تشکیل دیا ہے۔ جس کا مقصد طلبہ میں نیا طرز فکر پیدا کرنا، تعلیمی سرگرمیوں کے ذریعہ فطری اور غیر فطری ماحول میں بچوں کو زبانوں کے سننے، بولنے اور استعمال کرنے کے موقع فراہم کرنا ہے۔ بچے فطری طور پر کھیل کے شائق ہوتے ہیں۔ وہ آزادی چاہتے ہیں۔ وہ کسی طرح کے ذہنی دباؤ اور جسمانی تکلیف کو پسند نہیں کرتے۔ بچوں میں مشاہدہ کرنے، مقابلہ کرنے، تحریک کر کے کسی نتیجے پر پہنچنے کا فطری جذبہ ہوتا ہے۔ اسی لئے تعلیم کو زیادہ موثر، دلکش اور کارگر بنانے کے لئے مبنی بر عمل اکتساب (Activity Based Learning) کو اہمیت دی گئی ہے۔ نئے طریقہ تعلیم میں بچوں کو مرکزیت حاصل ہے اس طریقہ کار کے تحت بچوں کی تخلیقی صلاحیت ابھارنے کے مختلف موقع فراہم کئے جاتے ہیں۔ اب زبان کے اس باقی کی تدریس کے دوران کلاس روم میں استاد اور طالب علم دونوں کے روں بدل گئے ہیں۔

طریقہ تدریس تعلیمی ماحول اور وسائل تعلیم کے تصور میں جو تبدیلی آئی ہے۔ وہ اس طرح ہے :

۱۔ زبان ایک نظام ہے۔ (۲) زبان کی تعلیم غیر شعوری عمل ہے۔ (۳) بچے کے ذہن میں زبان کا ایک خاکہ موجود رہتا ہے جو کسی خاص زبان کا نہیں۔ (۴) بچہ ماحول اور موقع کے زیر اثر مختلف تجربات سے زبان سیکھتا ہے۔

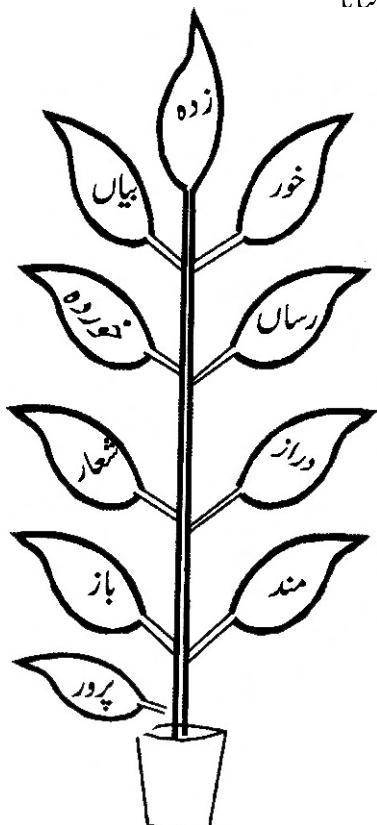
(۵) جدید طریقہ تدریس میں بچوں کو مرکزیت حاصل ہے۔ (۶) تعلیمی سرگرمیاں عمل و حرکات پر زور دینے والی ہوں۔

(۷) طریقہ تدریس مفہوم سے الفاظ کی طرف لانے والا ہو۔ (۸) تعلیمی سرگرمیاں ایسی ہوں جو غیر شعوری طور پر تعلیم کی ترغیب دیں۔ (۹) طریقہ تدریس تخلیقی صلاحیت کو ابھارنے والا ہو۔ (۱۰) زبان کی تدریس میں کام آنے والی تمام چیزوں میں درسی کتاب بھی ایک ہو۔ (۱۱) درسی کتاب کسی تعلیمی سرگرمی کے ذریعہ تیار کی گئی ہو۔ (۱۲) جن چیزوں کا بیان

ہو وہ بچوں کے لئے مانوس ہوں۔ (۱۳) زبان کی تدریس میں ایک بچے کا دوسرا بچے سے تعلق، استاد اور بچے کے تعلق اور بچے کا سماج سے تعلق کو اہمیت دی جائے۔ (۱۴) جملہ چیزیں بچوں کے استعمال کے لائق ہوں۔ (۱۵) تعلیمی ماحول بچوں کی فطرت کے مطابق ہو۔

اردو زبان کی تعلیم کے ذریعہ بچوں میں مذہبی رواداری، سیکولر مزاج، جمہوریت، انسان دوستی، غم گساری، حب الوطنی اور قومی تیکھنی کے جذبات کو فروغ دیا جائے۔ نظم کی تدریس میں بچوں کو نظمیں انفرادی اور اجتماعی طور پر گاگر سنانے کی مشق کرائی جائے۔ نظم میں پیش کردہ خیالات پر منی تصویریں بنادی جائیں۔ زبان کے اسباق کے ذریعہ بچوں کو ایک ذمہ دار شہری بننے کے ساتھ اردو زبان میں اظہارِ خیال کرنے کے قابل بنایا جائے۔ زبان کی تدریس کے سلسلے میں لسانیات کا علم مفید اور کارآمد ثابت ہو سکتا ہے۔

مختلف لاحقوں کی مدد سے مرکب الفاظ بنانا



۱۔	فتح	=	
۲۔	کفایت	=	
۳۔	سراغ	=	
۴۔	رشوت	=	
۵۔	شکست	=	
۶۔	گیسو	=	
۷۔	حیرت	=	
۸۔	بندہ	=	
۹۔	جادو	=	
۱۰۔	باز	=	

جو ابادت: فتح مند، کفایت شعار، سراغ رسائی، رشتہ خور، شکست خور دہ، گیسو دراز، حیرت زدہ، بندہ پور، جادو بیاں، باز جاں

Linguistics VI - لسانیات

تمہیرہ: ”لسان“ عربی زبان کا لفظ ہے۔ جس کے لغوی معنی زبان یا بھاشاکے ہیں۔ زبان کے اصطلاحی معنی خیالات کے اظہار کا وہ وسیلہ جو ملفوظ آوازوں کے ذریعے ادا کیا جائے۔ لسانیات ایک انگریزی اصطلاح کا ترجمہ ہے جو (Linguistics) کے متادف ہے۔ اس کے معنی ہیں۔ وہ علم جو زبان سے متعلق جملہ امور کا احاطہ کرتا ہے۔ اس کے تحت اپنی زبان کے علاوہ دوسری زبانوں کے بارے میں سائنسی انداز فکر سے مطالعہ کیا جاتا ہے۔ لسانیات ایک مستقل علم ہے موضوع کے اعتبار سے بے حد اہم ہے۔ اور وسیع بھی، زمانہ قدیم میں ممکن ہے اس کا دائرة تنگ ہو۔ مگر علوم جدیدہ اور مختلف میدانوں میں تحقیقات کی بناء پر اس کی وقت بڑھ گئی ہے۔ لسانیات کا تعلق انسانی زندگی کا معاشرت اور تہذیب سے ہے۔ اس کا مقصد انسان کی ذہنیت کا مطالعہ ہے تہذیبی ارتقاء کے سبب زبان میں کس طرح تغیرات رونما ہوئے۔ انسانی جماعت میں آپسی ربط و تعلق کے ضمن میں زبان کا کیا کردار ہا۔

زبانوں میں آپسی مماثلت کا حال دریافت کرنا اور معاشرہ پر زبان کے اثرات وغیرہ موضوعات لسانیات کے دائرة میں آتے ہیں۔

علم لسانیات کی تعریف: مجموعی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ لسانیات زبانوں اور ان کے متعلقہ کا علم ہے۔ جس کے تحت ایک یا ایک سے زیادہ زبانوں کی ساخت، الفاظ، جملے، ان کی بناؤٹ، آوازیں، تلفظ کے علاوہ زبانوں کی پیدائش نشوونما اور ان کے باہمی تعلق پر غور و خص کیا جاتا ہے۔

علم لسانیات کے مقاصد: لسانیات کا علم گمنام زبانوں، قدیم کتبوں اور اساطیری تحریروں کو پڑھنے میں مدد پہنچاتا ہے۔ اس کی بدولت زبان کے بولنے والوں کی تہذیبی و ثقافتی حالت کا اندازہ ہوتا ہے۔ لسانیات کی مدد سے ہم یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ زبانیں کس طرح پیدا ہوتی ہیں، نشوونما پاتی ہیں۔ اور مرجانی ہیں۔ ان باتوں کے علاوہ علم لسانیات دیگر علوم کی شناسائی میں بھی معاون ہوتا ہے۔ علم لسانیات کی مدد سے ہم کو علم نفسیات، علم آلات اور علم بشریات اور قدیم تاریخ کی تحقیقات کے لئے مواد فراہم ہوتا ہے۔

زبان کا وجود: زبان خدا کی عطا کردہ ایک عظیم نعمت ہے۔ جو حیوانات کے مقابل انسان کے لئے برتری، فضیلیت اور امتیاز کا باعث ہے۔ اسی زبان کی وجہ سے آدمی حیوان ناطق اور دیگر جانور بے زبان کہلاتے ہیں۔ زبانیں بنائی نہیں

جاتیں بلکہ فطرت کے کارخانے میں خود بخوبی ہیں۔ زبانوں کی تشكیل کے لئے مشینوں اور کارخانوں کی ضرورت نہیں پڑتی ہے۔ بلکہ زبانوں کا فطری ارتقاء از خود ہوتا رہتا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ ارادی ارتقاء بھی زبانوں کے مزاجوں کو بدلنے اور ان کے رُخ کو موڑنے میں اہمیت رکھتا ہے۔

زبان کی تعریف : مختلف ماہرین لسانیات زبان کی تعریف مختلف انداز اور مختلف طریقوں سے کی ہے۔
گریسن : زبان مختلف مگر با قاعدہ منقوٹی علامات کا مجموعہ ہے۔ جس سے خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے۔ اس میں Vehicle of expression of thoughts Local Symbols سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ہنری سوچ (Henry Switch) نے زبان کو تکلمی آواز اور خیالات کے اظہار کا ذریعہ قرار دیا ہے۔ اس کے نزدیک تکلم کے سب جو آوازیں نکلتی ہیں اور جن سے خیالات کی ترجمانی ہوتی ہے وہی زبان ہے۔ ایڈورڈ سوپر (Edward Super) کا کہنا ہے کہ زبان اظہار اور تبادلہ خیال کا کامل مربوط ذریعہ ہے۔ جس میں گریسن کے مطابق زبان اشاروں یا علامت مرکب کا نام ہے۔ جن سے انسان اپنے ماضی اضمیر کا اظہار کرتا ہے۔ ان تمام تعریفوں کی حیثیت اگرچہ الگ الگ ہے لیکن ان سب میں جو بات مشترک ہے وہ یہ ہے کہ انسان کے تصورات ہوں یا خیالات یا خواہشات۔ وہ سب کے سب مخصوص آوازوں کے ذریعے ادا کئے جاتے ہیں۔

زبان کی نوعیت: زبان اپنی نوعیت کے اعتبار سے دو خانوں میں بٹی ہوئی ہے۔ (۱) میکانیکی یا عضویاتی (۲) نفسیاتی

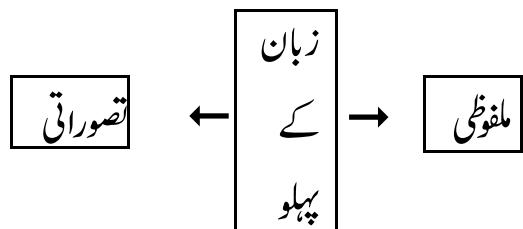
زبان کی نوعیت

میکانیکی یا عضویاتی نفسیاتی

نوعیت کے اعتبار سے زبان اس وقت تک وجود میں نہیں آتی جب تک انسانی جسم کے مختلف اعضاء یا انسانی جسم کے مختلف پُرے حرکت میں نہ آئیں۔ انسانی جسم کے یہ پرے یا اعضاء سیکڑوں ہیں۔ جن میں نمایاں ترین زبان، پھیپھڑے، آواز کی نکلی، ناک، دانت، ہونٹ، تالو وغیرہ ہیں۔ جبکہ نفسیاتی خانے میں زبان سے پیدا ہونے والے معنی و مطالب یعنی جو آوازیں انسانی جسم کے اعضاء سے بالارادہ نکالی جاتی ہیں۔ ان کا تعلق انسانی ذہن سے ہے اور انسان کی نفیسیات ان کلمات اور آوازوں کے اخراج کی ذمہ دار ہے۔

زبان کے پہلو: زبان کی نوعیت کی روشنی میں ماہرین لسانیات نے زبان کے دو پہلو قرار دئے ہیں۔

1. مفظی 2. تصوراتی



پہلی صورت کو شکل بھی کہتے ہیں اور دوسری صورت کو معنی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ مراد یہ ہے کہ زبان جب بولی جاتی ہے یا وجود میں آتی ہے تو اس کے دو پہلو ہر حال میں سامنے آتے ہیں۔ یعنی اس کا ایک روپ آوازوں کی تشکیل کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے اور دوسرے روپ ان آوازوں کے مقررہ معنی کا ہے۔ جو مختلف تصورات کی نشان دہی کرتے ہیں جن سے کوئی مفہوم یا تصورو ابستہ ہوتا ہے۔

زبان کی فرمیں :

زبان کی تین فرمیں ہیں۔

1. اشاراتی زبان

2. تکمیلی زبان

3. تحریری زبان

اشاراتی زبان

تکمیلی زبان

تحریری زبان

زبان کی فرمیں

1. اشاراتی زبان : اسے انگریزی میں Primitive Language کہتے ہیں۔ اس میں زبان کے دونوں پہلو شکل اور معنی سے کوئی قسم کا رابط و ضبط نہیں ہوتا۔ انسان بولنے اور لکھنے سے پہلے جوزبان استعمال کرتا ہے۔ وہ اشاراتی ہی تھی جس سے وہ اپنی بات کو دوسرے تک پہنچاتا تھا۔ لیکن اشاراتی زبان سے احساسات، جذبات، خواہشات اور نفیسیات کی بھرپور ترجمانی ممکن نہیں۔

2. تکمیلی زبان : ماہرین لسانیات تکمیلی زبان کو ہی حقیقی زبان قرار دیتے ہیں۔ اس لئے کہ یہ زبان کا واضح ترین وسیلہ اظہار ہے اور اس سے تقریباً ہر بات کی کامل ترجمانی ہوتی ہے۔ لطیف احساسات دیقان خیالات اور رنگوں کی بھرپور ترجمانی جس قدر تکمیلی زبان سے ممکن ہے وہ کسی اور زبان سے ممکن نہیں۔

3. تحریری زبان : یہ بھی زبان کی ایک ترقی یافتہ شکل ہے۔ لیکن یہ زبان خیالات کی اس حد تک ترجمانی نہیں کر سکتی جس حد تک تکمیلی زبان سے ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر ہر تحریری زبان آواز کی ادا بیگنگی اور انسانی لب والجہ کی بھرپور ترجمانی

نہیں کر سکتی البتہ اتنا ضرور ہے کہ تحریری زبان اشاراتی اور تکمیلی زبان کے مقابلے میں زیادہ پائیدار ہوتی ہے۔ تحریری زبان علم لسانیات کے مواد کی فراہمی کا اہم ذریعہ ہے۔ یہ زبان کے ارتقاء کا آخری زینہ ہے۔ یعنی جب کوئی زبان ترقی کی انہنائی بلند یوں کوچھو نے لگتی ہے۔ تو وہ لکھی اور پڑھی جاتی ہے۔

زبان کی ماہیت آغاز اور تشکیل:

ماہیت: زبان خیالات کا ذریعہ اظہار ہے۔ اس کا کام یہ ہے کہ لفظوں اور فقرتوں کی مدد سے انسانوں کے ذہنی مفہوم و دلائل اور ان کے عام خیالات کی ترجیحی کرے۔ پس زبان کی واضح تعریف ان الفاظ میں کی جاسکتی ہے۔ کہ ”زبان انسانی خیالات اور احساسات کی پیدا کی ہوئی ان تمام عضوی اور جسمانی حرکتوں اور اشاروں کا نام ہے۔ جن میں زیادہ تر قوتِ گویائی شامل ہے۔ اور جن کو ایک دوسرا انسان سمجھ سکتا ہے۔ اور جس وقت چاہے اپنے ارادے سے دوہر اسکتا ہے۔ زبان کیوں کر پیدا ہوئی: انسانی خیالات اور احساسات کے اظہار کے لئے زبان کیوں کر پیدا ہوئی ہے۔ یہ مسئلہ تفصیل طلب بھی اور نہایت دلچسپ بھی۔ دنیا کی تمام مختلف اور جدا جد انسلوں کے قسم کی خصوصیتیں رکھنے والے افراد میں ایک ہی فطرت انسانی کام کر رہی ہے۔ تو پھر یہ بھی سمجھا جاسکتا ہے کہ مختلف خاندان السنہ میں ایک ہی ابتدائی زبان یا ایک ہی ابتدائی قبیلے کی بولی سے متفرع ہوئی ہیں۔ غرض انسان میں کام لینے کی استعداد اس کی خاص فطرت کی طرح یقیناً ایک ودیعت الہی ہے مگر زبان اس حد تک انسان کی اپنی کوششوں کا نتیجہ ہے۔ کہ وہ اس خداداد صلاحیت کو اپنی فطرت اور عضوی خصوصیات کی مدد سے ظاہر کرتا ہے۔

۱۔	تلے اندھیرا	(دیوار۔ درخت۔ چراغ)
۲۔	حلوائی کی پردادا جی کی فاتحہ (قبیر۔ گھر۔ دکان)
۳۔	ایک انار بیمار (سو، پچاس، ہزار)
۴۔	بوڑھی گھوڑی لگام۔ (سفید۔ لال، کالی)
۵۔	چلاہنس کی چال	اپنی چال بھی بھولا (الو۔ بوتر۔ کوڑا)

VII - زبان کا عمل اور اس کے مقاصد

Functions and Objectives of Language

زبان خدا کی عطا کردہ ایک عظیم نعمت ہے جو حیوانات کے مقابل انسان کے لئے برتری، فضیلت اور امتیاز کا باعث ہے اس زبان کی وجہ سے آدمی حیوان ناطق اور دیگر جانور بے زبان کھلاتے ہیں۔ زبان سماج اور تہذیب کی شیرازہ بندی کا ذریعہ ہے۔ انسان کے خیالات اور احساسات کے ترجمانی تین ہیں۔ اشارہ، تکلم اور تحریر۔ زبان کا تعلق دوسرے ذریعہ اظہار یعنی تکلم سے ہے۔ اصطلاح میں زبان و مخصوص آوازیں ہیں جو انسان بالقدر نکالتا ہے۔ جن کے ذریعے اپنا مافی افسوس نہ کرتا ہے۔ مشہور ماہر لسانیات ہنری سوت کا بھی یہی خیال ہے۔ ”تکلم کے سبب جو آوازیں نکلتی ہیں اور جن سے خیالات کی ترجمانی ہوتی ہے، وہی زبان ہے۔“ مجموعی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ زبان کو قوت گویائی یا تکلم کے مفہوم میں استعمال کیا جائیگا تو اس سے مراد وہ ملفوظ آوازیں ہوں گی۔ جو انسان بالا ارادہ ادا کرتا ہے۔ اور جب چاہے انھیں بار بار دہرا سکتا ہے۔ معینہ معنی میں یہ آوازیں اپنا مفہوم بدلا نہیں کر سکتیں۔ انسانی تہذیب کے ارتقا کے ساتھ حروف الفاظ اور جملوں کی شکل اختیار کرتے گئے۔ جنہیں تحریر سے تعبیر کیا گیا۔

تحریر : زبان کو تحریر کی شکل دینا انسانی ترقی، اس کے ڈنی عروج اور تہذیب و شائستگی کی علامت ہے۔ تحریر زبان کے ارتقاء کا نقطہ آغاز قرار دیا جاسکتا ہے۔ تحریر کے ذریعے خیالات کا اظہار دو طریقوں سے کیا جاتا ہے۔ (۱) تصویر سے (۲) حروف سے یہ دونوں صورتیں زمانہ قدیم سے آج تک کسی طریقے سے راجح ہیں۔

تصویری خط (Pictorial Writing) : پہلے اقوام نے تصویریں بنانا سیکھا اس کے بعد تصویری خط ایجاد کئے۔ اچھی تصویریہ سمجھی جاتی ہے جو اصل کی ہو بہ نقل ہو۔ عموماً ہر تصویر ایک لفظ کے قائم مقام ہوتی تھی۔

حروف : تحریر مختلف ادوار میں ارتقاء کی مختلف مدرجی منزوں سے گذرتی ہوئی جب کمال کو پہنچی تو حروف کی شکل میں منضبط ہوئی۔ تحریر بھی ایک فرضی چیز ہے۔ یعنی آوازوں کو جنہیں انسان گفتگو میں استعمال کرتا ہے۔ جب علامت کے طور پر مقرر کر دیا جاتا ہے۔ اور اس پر ایک مخصوص گروہ متفق ہو جاتا ہے۔ تو ان علامتوں کو حروف کا نام دیا جاتا ہے۔ انھیں اصطلاح میں حروف بھایا جاتا ہے۔ حروف کی ایجاد نے تحریر کے

مسائل آسان کر دیئے۔ حروفِ تہجی دراصل حروفِ صحیح (Vowels) اور حروفِ علّت (Consonants) کی الگ الگ علامتوں کے تعین کا نام ہے۔

زبان کا عمل اور اُس کے مقاصد (Function and Purpose of Language) زبان کے تین اہم مقاصد ہیں جو حصہ ذیل ہیں۔

(الف) رابطہ (Medium of Thought) (ب) اظہار خیال کا ذریعہ (Communication) (ج) تمدن کی ترسیل (Transmission of Culture)

فرد اور سماج میں ایک مضبوط اور اٹوٹ رشتہ ہے دوسری مخلوقات کی طرح انسان بھی ایک مخلوق ہے۔ اس کی بھی اپنی ضروریات ہیں اور زندگی گزارنے کے لئے ایک دوسرے سے ملتا جلتا اور تعلقات پیدا کرنا ناگزیر ہے۔

(الف) رابطہ: انسان نے اپنے وجود کی بقا کے لئے بہت ساری چیزوں کو اختراع اور ایجاد کیا ہے۔ بعض چیزیں ضروریات کے تحت اور بعض چیزیں از خود قدر تی طور پر ظہور پذیر ہوئی ہیں انسان پہلے اکیلا رہتا تھا۔ لیکن جب خاندان کا وجود عمل میں آیا ہے اسے ایک دوسرے سے رابطہ قائم کرنے کی ضرورت محسوس ہوئی اور اس ضرورت کے تحت زبان کی بنیاد پڑی۔ اس طرح جب گروہ اور قبیلہ وجود میں آئے تو اس کے استعمال میں توسعہ ہوتی گئی پہلے پہل انسان ایک دوسرے کے ساتھ حرکات و سکنات اور اشارات سے کام لینے لگا بعد میں ان علامات نے بولی، حروف، لفظوں اور جملوں کی شکلیں اختیار کر لیں اور زبان کھلا کیئیں۔

(ب) اظہار خیال: زبان اور اظہار خیال لازم و ملزم ہیں۔ زبان اظہار خیال کا ذریعہ اور نفسیاتی کیفیت کی ترسیل کا آہن ہے۔ انسان زبان کے ذریعے اپنے خیالات دوسروں تک پہنچاتا ہے۔ اور ان کی باتوں اور خیالات کو خود سمجھتا ہے زبان ایک وسیلہ ہے۔ جس کے ذریعے ہم اپنے دل کی کیفیتوں کو آسانی سے ظاہر کر سکتے ہیں۔ زبان جذبات کے اظہار کا سب سے اعلیٰ ذریعہ ہے یہ جذبات کی سانسوں کی وہ خوبیوں ہے جو اڑ جائے۔ تو گیت اُداس ہو جائیں گے۔

(ج) تمدن کی ترسیل: انسان کی معاشرت اور مدنیت کے لئے زبان ایک ناقابل انکار لازم ہے۔ الفاظ میں قوموں کی تاریخ، تہذیب و تمدن اور ان کے کردار اور جذبات کی صحیح تصویریں ملتی ہیں۔ بعض الفاظ سے ان کی شرارتیں اور رحماتیں کا

بھی علم ہوتا ہے اور بعض الفاظ سے ان کی نفسیاتی، معاشرتی اور تہذیبی و تہذیفی پس منظر کا پتہ چلتا ہے۔ زبان ایک قدرتی تخلیق اور فطرت کا عطیہ ہے۔ زبان کی پیدائش اور اس کا ارتقاء سماج و تہذیب کی پیدائش اور اس کے ارتقا کے ساتھ ہوتا رہتا ہے۔ جس طرح انسان کی اولاد سطح زمین پر مختلف سمتیوں میں پھیل گئی اور الگ الگ گروہ میں بٹ کر اپنے خیالات کا اظہار کرتی ہے۔ اس طرح مختلف ماحول میں مختلف زبانیں وجود میں آئیں اور اپنے ساتھ مخصوص رجحانات و خیالات اور معاشرتی افکار بھی لائیں۔ اس طرح انسانی ماحول کے ساتھ ساتھ ایک تہذیبی اور تہذیفی ماحول کی بھی تشکیل ہوتی گئی۔

ہر نئے مذہب نے نئے الفاظ کے ذخیرے دیئے ہیں۔ ڈاکٹر شفیل الرحمن نے اپنی تصنیف ”زبان و کلچر“ میں لکھا ہے۔ کہ سماجی کشمکش سے زبان پیدا ہوتی ہے اور زبان کی پیدائش سے انسان کو بہت سکون ملا اور اس کی بہت ساری پریشانیاں دور ہو گئیں۔ انسانی ارتقاء کے ساتھ ساتھ زبان بھی ترقی کرتی جاتی ہے۔ انسانی خیالات کے اُتار چڑھاؤ کے ساتھ ساتھ زبان میں بھی کچھ نہ کچھ تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں۔ چنانچہ زبان انسانی تمدن کی ترسیل کا سب سے اہم وسیلہ ہے۔

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں
ابھی عشق کے امتحاں اور بھی ہیں



مذہب نہیں سکھاتا آپس میں بیر رکھنا
ہندی ہیں ہم، وطن ہے ہندوستان ہمارا

کرمہربانی تم اہل زمیں پر
خدامہرباں ہو گا عرش بریں پر



VIII - زبان کا مجموعی ارتقاء

General Evolution of Language

عام طور پر زبان کے آغاز اور اس کی ماہیت کے علاوہ روزمرہ زندگی میں اس کے استعمال سے اساتذہ کو واقف ہونا ضروری ہے۔ اردو کے معلم کو نہ صرف اردو زبان کے آغاز و ارتقاء اور اس کی مبادیات کا علم ہو بلکہ زبان کے عمومی ارتقاء تکنیک اور زبان کی تدریس کے لئے استعمال ہونے والے آلات سے بھی اچھی طرح واقف ہونا چاہئے۔ اردو زبان کے آغاز سے متعلق ماہرین لسانیات نے مختلف نظریات پیش کئے ہیں۔ ان میں سے چند اہم نظریات کو شامل نصاب کیا گیا ہے۔ اس سے زیر تربیت اردو اساتذہ کو اردو زبان کی نظریاتی ترقی کے بارے میں کافی حد تک معلومات حاصل ہو جائیں گی۔

خدا کی عطا کردہ بے شمار نعمتوں میں بصارت، ساعت اور کلام بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ زبان قدرت کی سب سے بڑی دین ہے انسان جو کچھ سوچتا اور محسوس کرتا ہے۔ اسے دوسروں پر بھی ظاہر کرنا چاہتا ہے۔ اس کے لئے وہ زبان کا استعمال کرتا ہے۔ انسان چونکہ ایک سماجی جانور ہے اپنی سماجی ضرورتوں کو پورا کرنے غرض سے اپنے جذبات اور خیالات کے اظہار کے لئے بھی آوازوں سے اور بھی اشاروں سے اپنی مافی اضمیر کا اظہار کیا ہوگا۔ یہی آوازیں اور اشارے زبان کے وجود کا باعث بنے۔ بقول پروفیسر انعام اللہ خان شروعی زبان صرف انسان کے خیالات کے اظہار کا اہم مرکزی ذریعہ ہی نہیں بلکہ ایک نسل دوسری نسل کی تہذیب کی ترسیل کے لئے بھی لازم اور ضروری ہے زبان انسان کے مختلف جذبات و محسوسات کی ترجیحان ہے۔

يونانی مفکرین نے جس طرح دوسرے علوم کے آغاز پر غور و خوص کیا۔ اسی طرح زبان کے آغاز کے مسئلے پر بھی نظریاتی انداز سے سوچا۔ انہوں نے مختلف نظریے پیش کئے جو لسانیات کی تاریخ کا حصہ بن چکے ہیں۔ 1668ء میں ہابس (Hobbes) نے اپنی کتاب (Elements of Philosophy) میں زبان کے آغاز سے بحث کی ہے۔ انہاروں میں صدی میں جدید لسانیات کا مطالعہ شروع ہوا۔ تب سے فلسفیوں، حکیموں اور ماہرین لسانیات نے پھر اس مسئلے پر غور کیا اور طرح طرح کے نظریے پیش کرنا شروع کئے۔

آغاز زبان کے نظریے: زبان کے آغاز کے بارے میں مختلف نظریے پیش کئے جاتے رہے ہیں۔ ان میں سے کوئی بھی نظریہ سائنسیک نہیں ہے۔ محض قیاس آرائیوں سے کام لیا جاتا ہے۔ ایک خیال یہ ہے کہ دنیا کی ساری زبانیں کسی ایک زبان سے پیدا ہوئیں اس کو ایک خلقتی نظریہ کہتے ہیں۔ دوسرا خیال یہ ہے کہ زبانوں کی ابتداء دنیا کے مختلف خطوں میں آزادانہ طور پر ہوئی اس کو کثیر خلقتی نظریہ کہتے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ زبان یا زبانیں بنیں کیسے؟ اس بارے میں جو نظریے پیش کئے گئے ان میں سے چند اہم نظریوں کا خلاصہ ذیل میں پیش کیا جاتا ہے۔

الہامی نظریہ Theory of Religion: زبان کے آغاز کے بارے میں ایک نظریہ مذاہب کا ہے جو زبانوں کو الہامی قرار دیتے ہیں۔ ہرمذہب کے ماننے والے اس زبان کو الہامی زبان کہتے ہیں۔ جس میں ان کی مذہبی کتابیں مرقوم ہوئیں عیسائی، عبرانی کو مسلمان عربی کو آسمانی زبان سمجھتے ہیں ہندوؤں میں سنسکرت کو دیومانی، یادیو بجا شا کہا جاتا ہے۔ بودھوں کا عقیدہ ہے کہ پالی دنیا کی قدیم زبان ہے جو ازل سے چلی آ رہی ہے۔ اس نظریے پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ اگر زبان کی تخلیق الوہی ہوتی تو وہ بہت منظم اور با قاعدہ ہوتی لیکن ایسا نہیں ہے ہر زبان میں بے اصولی اور ہے ترتیبی پائی جاتی ہے۔

فطری نظریہ Natural Theory: یہ نظریہ فیشا غورث (Phthonorus) اور افلاطون کا ہے افلاطون نے اپنے مجموعہ مکالمات میں لفظوں کے آغاز پر بحث کی ہے اور اس نتیجے پر پہنچا ہے کہ شے اور اس کے نام میں کوئی فطری اور لازمی تعلق ہوتا ہے۔ یہ کہنا کہ اشیا اور ان کے ناموں میں کوئی پراسرار فطری تعلق ہوتا ہے۔ ایسی بتکی بات ہے جس کی تردید کی ضرورت نہیں۔ اس نظریے کے خامیوں کے پیش نظر محض یونانی زبان تھی۔ انہیں معلوم نہ تھا کہ ہر شے کے لئے مختلف زبانوں میں میں مختلف نام ہوتے ہیں۔

معاہدے کا نظریہ Theory of Contract: یہ نظریہ زبان کو انسانوں کے باہمی معاہدے کا نتیجہ قرار دیتا ہے۔ یعنی انسانوں نے اشیاء کے مختلف ناموں کو بالاتفاق طے کیا۔ پانچویں صدی قبل مسیح میں ڈیموقریٹس (Democritus) اور چوتھی صدی قبل مسیح میں اس طور پر زبان کو باہمی قول و قرار کا نتیجہ قرار دیا اس کو روسو (Rousseau) نے 1754ء میں واضح کیا۔ اس نے ریاست کی طرح زبان کو بھی سماجی معاہدے کا نتیجہ قرار دیا۔

صوت تقلیدی نظریہ (Bow-Vow Theory) جانور جو آوازیں نکالتے ہیں۔ عام طور پر بچے انہی آوازوں سے جانوروں کو موسوم کر دیتے ہیں۔ مثلاً میاوں میاوں، بھوں بھوں، میں میں، انھیں آوازوں سے چند الفاظ بھی گھڑ لئے گئے ہیں جیسے بھونکنا، ہنہنا وغیرہ۔ اسی نظریے کی رو سے ہر زبان کے صرف چند لفظوں کی اصل معلوم ہو جاتی ہے لیکن باقی ہزاروں الفاظ کی توجیہ نہیں ہو سکتی۔

اشیاء کی جھنکار کی نقل کا نظریہ (Onomatopoeic Theory): اس نظریے کے مطابق مظاہر قدرت اور مختلف اشیاء میں گونج اور جھنکار کی آوازوں کو الفاظ میں ڈھالا گیا۔ جیسے گڑ گڑا ہٹ، گڑ بڑ، گرج، ٹن ٹن، کھٹ کھٹ وغیرہ۔ اس قسم کے الفاظ زبان میں کم ہی ملتے ہیں۔ اس لئے یہ نظریہ قبول نہیں کیا جاسکتا۔

ماڈوں کا نظریہ (Ding, Dong or Root Theory): اس نظریے کے موجد پروفیسر ہیزے (Prof. Heyse) ہیں ان کے شاگرد ڈاکٹر اسٹائن تھاں نے اسے تحریری شکل میں شائع کیا۔ ان کا خیال ہے کہ آواز اور معنی میں ایک پراسرار رشتہ ہوتا ہے۔ کسی شے پر ضرب لگائی جائے تو اس سے خاص قسم کی جھنکار پیدا ہوتی ہے۔ اسے سن کر انسان کے منہ سے ولیسی ہی کوئی آوازنکل جاتی تھی۔ مثلاً دھات پر چوٹ پڑنے پر ٹن کی آواز اور لکڑی پر ضرب پڑنے سے کھٹ کی آواز منہ سے ادا ہوئی ہوگی۔ ایسی ہی آوازوں سے ابتدائی زبان کے ماڈے بنے ہوں گے۔ ابتدائی میں ایسی آوازیں بہت زیادہ تھیں۔ زبان کی نشوونما کے ساتھ ان میں کمی ہوتی گئی۔

فجائی نظریہ (Pooh - Pooh Theory): میکس ملنے اس نظریے کو 'پوہ پوہ' نظریہ کہا ہے کسی جذبے کی شدت میں منہ سے کوئی اضطراری آوازنکل جاتی ہے۔ جیسے اُف، ہائے، واہ، یا انگریزی میں پوہ پوہ یہی آوازیں زبان کا نج ہوتی ہیں۔ اس نظریے پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے۔ ایسی فجائی آوازیں ہر زبان میں بہت کم ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ ان کلمات سے مزید لفظ نہیں بنائے جاسکتے اس لئے ان آوازوں سے کوئی زبان پیدا نہیں ہو سکتی۔

ہائی ہونظریہ (Yo-heho Theory): یہ اجتماعی محنت کا نظریہ ہے۔ جب مزدور کوئی بھاری بوجھ اٹھاتے ہیں یا کسی کام میں سخت جسمانی قوت سے کام لیتے ہیں۔ تو سب مل کر کچھ آوازیں بلند کرتے ہیں جس سے کام کا بوجھ ہلاکا ہو جاتا ہے۔ جیسے 'ہائی سو۔ مغربی ملکوں میں جہازوں کے لنگر کھینچتے وقت ملاح "یو، ہے، ہو،" کا نعرہ لگاتے ہیں

سمجھا جاتا ہے کہ انھیں آوازوں سے بعض لفظ بنے جیسے یو، ہے، ہو سے انگریزی لفظ Heave بناتے ہیں۔ اس نظریے کو نوار Noire نے پیش کیا۔ یہ نظریہ اس لئے قابل اعتبار ہے کہ کسی بھی زبان میں ایسے لفظوں کی تعداد زیاد نہیں ہے۔

ہنری سیبوٹ کا نظریہ (Henry Sioecets Theory): ہنری سیبوٹ انیسویں صدی کے ماہر لسانیات تھے انہوں نے کئی نظریوں کی مدد سے اپنا نظریہ قائم کیا۔ ان کے مطابق ابتداء میں زبان اشاروں (Gestures) اور اصوات پر مشتمل تھی۔ ابتدائی الفاظ تین قسم کے تھے۔ (۱) نقل اصوات (۲) فحائی الفاظ (۳) رمزی الفاظ

(۱) نقل اصوات: حیوانات کی آوازوں کی نقل ہے جیسے سنسکرت کا ک (کو) انگریزی کوکو (کول) قدیم مصری کاؤ (بلی)۔ (۲) فحائی الفاظ: جوش دت جذبات کی پیداوار تھے مثلاً ہائے، اُف وغیرہ۔ (۳) رمزی الفاظ: یہ وہ الفاظ ہیں جن کے محض اتفاق یا کسی اور تعلق کی بنا پر کوئی مخصوص معنی فرض کر لئے جاتے ہیں۔ مثلاً بچہ دودھ پینے میں ہونٹوں کا استعمال کرتا ہے۔ اسی سے ہونٹوں کی جنبش کی مشق ہو جاتی ہے۔ ہونٹوں کی جنبش سے دوبی آواز میں جیسے ب، پ، م پیدا ہوتی ہے اس نے شروع میں پاپا، بابا، ماما جیسے الفاظ ادا کئے ماں باپ نے انھیں خود سے موسوم کر دیا۔ پنکوڑے کے یہ الفاظ (Nursery Words) مختلف زبانوں میں اس طرح کے رمزیاتی معنی میں لئے گئے ہیں۔ ملاحظہ ہو عربانی اور عربی میں آم، آب یونانی میں Peter, Mater لاطینی میں Pater, mater انگریزی میں ماما، پاپا، ہندی اردو میں ماں، بابا، ابا وغیرہ۔

خلاصہ: زبان انسان کی صلاحیت نطق کا نام ہے۔ زبان انسان کا قیمتی سرمایہ ہے یہ کوئی جامہ چیز نہیں زبان کے بغیر انسانی شخصیت کی ترقی ممکن نہیں۔ زبان کے آغاز کے بارے میں مختلف نظریے منظر عام پر آئے۔ ان میں سے کوئی نظریہ سائنسی نہیں محض قیاس آرائیوں سے کام لیا جاتا رہا ہے۔ زبانیں کیسے بنیں؟ اس بارے میں مختلف نظریے سامنے آتے جیسے الہامی نظریہ، فطری نظریہ، معابدے کا نظریہ، صوت تقلیدی نظریہ، اشیاء کی جھنکار کی نقل کا نظریہ، ماڈلوں کا نظریہ، فحائی نظریہ اور ہنری سیبوٹ کا نظریہ وغیرہ۔

IX - اُردو زبان کی ابتداء Origin of Urdu Language

تاریخ زبان کے متعلق مواد: ہندوستانی زبان کی ساخت اور آغاز و ارتقاء کے متعلق جو مواد اس وقت تک موجود ہے اس کی چار فسمیں ہیں:-

۱۔ قدیم تذکرے ۲۔ فرانسیسی اور انگریزی تصنیفات

۳۔ عہد متوسط کی تحریریں ۴۔ عہد حاضر کی تحقیقات

پہلی قسم کا موادر دو شعرو شاعری کے ان تذکروں پر مشتمل ہے جو زیادہ تر فارسی زبان میں لکھے گئے ہیں۔ اور جن میں سوائے اردو شاعروں پر ایک سطحی نظر ڈالنے کے کوئی اہم تاریخی مواد نہیں پیش کیا گیا ہے۔ تاہم بعض تذکروں (مثلاً تذکرہ میر حسن نکات الشعرا، مخرف نکات، تذکرہ مصحفی، گلزار ابراہیم وغیرہ) کے دیباچہ میں یا اصل متن میں کہیں کہیں ایک دو جملے ایسے آگئے ہیں۔ جو اور دو زبان کے آغاز کی نسبت ان تذکرہ نویسوں کا نقطہ خیال ظاہر کرتے ہیں۔ انہیں تذکروں کے سلسلے میں انشاء اللہ خان کی کتاب، ”دریائے لاطافت“، کا ذکر بھی ضروری ہے۔ جو موضوع زیر بحث پر کچھ روشنی ضرور ڈالتی ہے۔

دوسری قسم کے مواد میں سب سے پہلے گارسان دتاںی کے کارنا میں پیش نظر ہوتے ہیں۔ یہ پہلا شخص ہے جس نے ایک مکمل تاریخ ادبیات ہندوستانی لکھی۔ اس کے علاوہ اس نے ہماری زبان کے متعلق فرانسیسی میں تقریباً تین کتابیں شائع کیں۔ اس فرانسیسی محسن کے علاوہ ہمیں متعدد انگریز پرستاراں اردو کے نام بھی ملتے ہیں۔ جنہوں نے کسی طرح ہمارے اس موضوع کے متعلق مواد محفوظ کر دیا۔ گلر اٹسٹ، فاربس فنکن، اسپر انگر اور استوارت کے نام تاریخ اردو میں شاید ہی بھلا کے جاسکیں گے۔

تیسرا قسم کا موادر عہد متوسط کی تحریریوں مثلاً میر امن، کا ”باغ و بہار“، ”محمد حسین آزاد کا مقدمہ“، ”آبِ حیات“، سرسید اور ان کے ہم خیالوں کی بعض عبارتوں اور شعر کے چند مضامیں پر مشتمل ہے۔ چوتھی قسم کا موادر عہد حاضر کی تحقیقات ہیں۔ جو انگریزی اور اردو دونوں زبانوں میں پیش کی گئی ہیں۔ انگریزی تحریریوں میں گریرین کالنگوٹک سروے آف انڈیا (ہندوستانی زبانوں کا جائزہ) سب سے پہلے قابل ذکر ہے۔ اس کے بعد پروفیسر ٹرنر، ڈاکٹر بیکی اور پروفیسر جولس بلوک کی تحقیقات ہیں۔ جنہوں نے گذشتہ قائم کئے ہوئے متعدد خیالات میں کافی تبدیلی پیدا کر دی۔ اسی سلسلہ

میں پروفیسر سنتی کمار چڑھ جی اور ڈاکٹر عبدالطیف کا نام لینا ضروری ہے۔ جنہوں نے اردو زبان کے متعلق بھی غور و خوص کیا اور مفید نتیجے پیش کئے ہیں۔ آخر میں رام با بوسکسینہ کی ”تاریخ ادب اردو“ کا ذکر بھی ضروری ہے۔

تاریخ اردو زبان متعلق عہد حاضر کی جن اردو کتابوں سے مواد حاصل ہوتا ہے۔ ان میں (۱) اردو نئے قدیم، (حکیم شمس اللہ قادری) (۲) دکن میں اردو (نصیر الدین ہاشمی) (۳) پنجاب میں اردو (پروفیسر حافظ محمود شیرانی) (۴) اردو شہ پارے شمس اللہ قادری (۵) مقدمہ تاریخ زبان اردو (پروفیسر مسعود حسین خان) وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ ان تمام تحریروں کے مطالعہ کے بعد تحقیقات کرنے والا عجیب کش مش میں پڑھتا ہے۔ کیونکہ اس کو قسم کے خیالات اور بیانات سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ اتنا ضرور ہے کہ ان سب میں اردو زبان کے آغاز کو ہندو مسلم میل جول کا نتیجہ قرار دیا گیا ہے۔ مگر اس میل جول کے مقام، نوعیت اور پھر نتیجے نکالنے میں ماہرین لسانیات ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور اس طرح زبان کے آغاز کے متعلق جدا چد انصاریے پیش کرتے ہیں۔

مختلف نظریے : زبان کی تاریخ اور ادب کی تاریخ میں بہت فرق ہے، زبان پہلے وجود میں آتی ہے ادب بعد میں ظہور میں آتا ہے۔ تاریخ ادب میں ادب کے آغاز اور اس کے ارتقاء کا مطالعہ ہوتا ہے۔ تاریخ زبان میں زبان کی ابتداء اور اس کے ارتقاء سے بحث کی جاتی ہے۔ تاریخ زبان میں سب سے پہلے یہ دیکھنا ہوتا ہے کہ اس زبان کا تعلق زبانوں کے کس خاندان سے ہے۔ جس طرح انسانوں کی ان کی خصوصیات کی بناء پر مختلف نسلوں میں باٹتا جاتا ہے۔ (جیسے آریا، دراوڑ، نیگرو، منگول وغیرہ) اسی طرح زبانوں کو بھی تقسیم کیا جاتا ہے۔

اردو زبان کا تعلق ”ہند آریائی خاندان“ (Indo-Aryan Family of Languages) سے ہے۔ ہندوستان میں زبانوں کے دو اہم خاندان ملتے ہیں۔ ایک ہند آریائی، دوسرا دراوڑی ہندوستانی زمانیں

ہند آریائی دراوڑی اردو ہندی مراثی پنجابی وغیرہ تمہل ملکو ملیالم کنڑا وغیرہ اردو زبان کی ابتداء اور آغاز کے متعلق مختلف نظریات ملتے ہیں لیکن ان میں ایک بات مشترک ہے کہ تمام محققین نے یہ تسلیم کیا ہے کہ اردو زبان کا آغاز ہندو مسلمانوں کے میل جوں کا نتیجہ ہے۔

پہلا نظریہ : ایک نظریہ یہ ہے کہ اردو جسے ہندوستانی کہا گیا اس کا آغاز دکن میں ہوا۔ ساتویں صدی عیسوی کے وسط میں عرب مسلمان تاجر سمندر پار کر کے ہندوستان پہنچے اور ساحل ملابار پر آئے۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ اسی ہندو مسلمان میں جوں کی وجہ سے ایک زبان بن گئی جو موجودہ اردو کی ماں تھی۔ اس نظریے کو سید سلیمان ندوی نے اپنی تصنیف ”نقوش سلیمانی“ میں پیش کیا۔ ان کا کہنا ہے کہ عربوں کے تجارتی تعلقات ساحل ملابار اور مدراس کے علاقوں سے رہے۔ نصیر الدین ہاشمی نے بھی اپنی کتاب ”دکن میں اردو“ میں اسی نظریے سے ملتا جلتا نظریہ پیش کیا ہے۔ یہ نظریہ اس لئے قابل قبول نہیں ہے کہ اردو ایک آریائی زبان ہے۔ عرب تاجر جہاں آئے وہاں کی زبان دراوڑی تھی ایسی صورت میں اردو پر عربی کا اثر زیادہ ہوتا جبکہ فارسی کا اثر زیادہ نظر آتا ہے۔

دوسرा نظریہ : اس کے بعد مسلمان سندھ کو آئے۔ یہ آٹھویں صدی عیسوی کی بات ہے۔ اس وقت ان کا مقصد تجارت نہیں اپنی مقبوضات کو وسیع کرنا تھا۔ محمد بن قاسم نے یہاں حکومت قائم کی۔ کہا جاتا ہے کہ مسلمان چار سو سال تک یہاں حکومت کرتے رہے۔ بعض حضرات نے یہ خیال پیش کیا کہ سندھ میں مسلمانوں کے قیام کی وجہ سے ایک ایسی زبان بنی جو اردو کی ابتدائی شکل تھی۔ اس خیال کو بھی مذکورہ بالا اسباب کی بناء پر مسترد کیا جاسکتا ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو اردو پر عربی کا اثر زیادہ گھرا ہوتا جبکہ حقیقت یہ ہے کہ اردو پر فارسی کا اثر زیادہ ہے۔

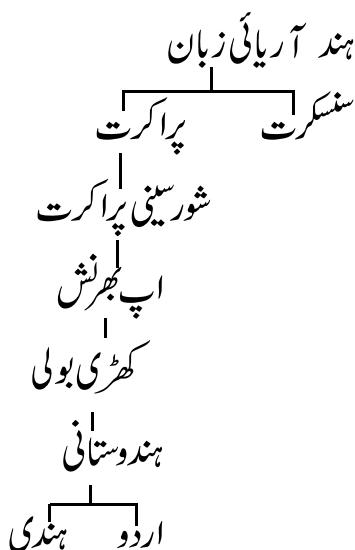
تیسرا نظریہ : سندھ کے بعد مسلمانوں کی حکومت محمود غزنوی کے حملوں کے بعد پنجاب میں قائم ہوئی۔ بعض ماہر لسانیات اس بات پر زور دیتے ہیں۔ کہ اردو کا آغاز پنجاب ہی میں ہوا اور اردو پنجابی سے نکلی ہے حافظ محمود شیرانی نے اپنی کتاب ”پنجاب میں اردو“ میں اس نظریہ کو پیش کیا۔ انہوں نے اپنے دعوے کی دلیل میں پنجابی اور دکنی کی ممااثتوں کو پیش کیا ہے۔ مگر بقول احتشام حسین ”یہ بات کچھ کچھ صحیح ہے کہ شروع میں ہم کواردو میں پنجابی کا اثر ملتا ہے۔ مگر صحیح بات یہ ہے کہ جس طرح پنجابی زبان بن رہی تھی اسی طرح (اس وقت) دلی کے پاس کی بولیوں میں مل کر اردو بھی بن رہی تھی۔“

چوتھا اور پانچواں نظریہ : بعض ماہرین نے اردو کا رشنہ دراوڑی زبان سے جوڑنا چاہا ہے اس نظریے کے سہیل بخاری نے پیش کیا اور کچھ لوگوں نے اس کا رشتہ پالی زبان سے بھی جوڑا ہے۔ اس نظریے کی حامی شوکت سبز واری ہیں۔ لیکن اکثر ماہرین لسانیات نے ان نظریات کو لسانی بنیادوں پر تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔

پھٹا نظریہ : جس نظریے پر اکثر ماہرین لسانیات متفق ہیں اس نظریے کو مسعود حسین خان نے اپنی کتاب ”مقدمہ تاریخ

زبان اردو“ میں پیش کیا ہے۔ انھوں نے مختلف دلیلوں سے یہ ثابت کیا ہے کہ اردونہ سنڌھ میں پیدا ہوئی اور نہ جنوبی ہند میں اور نہ ہی یہ پنجابی سے نکلی اور نہ ہی پالی سے۔ مسعود حسین خان کا نظریہ یہ ہے کہ اردو کہ تھہ میں جو بنیادی بولی ہے۔ اس کا تعلق پنجاب یاد گیر علاقوں سے نہیں بلکہ نواحِ دہلی سے ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اردو کی داغ بیل مسلمانوں کے دہلی آنے کے بعد ہی پڑی۔ جب مسلمان دہلی آئے۔ (محمد غوری نے تیرہویں صدی میں دہلی کی سلطنت کو فتح کیا اور اس کے بعد یہاں مسلمانوں کی حکومتوں کا سلسلہ شروع ہوا) تو اس وقت وہاں کھڑی بولی اور ہر یانی بولی جاتی تھی۔ دلی اور اس کے پورب (مشرق) میں جو بولی، بولی جاتی تھی۔ اس کو کھڑی بولی کہا جاتا ہے۔ دلی کی دوسری طرف ہر یانی بھی راجح تھی۔ مسلمانوں کی آمد کی وجہ سے دلی اور اس کے آس پاس بولی جانے والی کھڑی بولی میں فارسی، عربی اور ترکی لفظ شامل ہو گئے۔ (کھڑی بولی ہند آریائی زبان کی ایک شاخ ہے جس کا سلسلہ شور سینی پر اکرت اور اپ بھرش سے ملتا ہے) اس طرح ایک نئی زبان وجود میں آئی جو آگے چل کر اردو کہلائی۔

ساتوال نظریہ : محی الدین قادری زورے اپنی کتاب ”ہندوستانی لسانیات“ لکھ کر مسعود حسین خان کے نظریے کو تقویت پہنچائی ہے، ان کے نظریے کے مطابق دہلی میں مسلمانوں کی آمد کی وجہ سے کھڑی بولی میں جو تبدیلی پیدا ہوئی۔ اس سے وہ زبان بنی جس کو عام طور سے ”ہندوستانی“ کہا جاتا ہے۔ جس کی دو ادبی شکلیں ہیں۔ (۱) اردو (۲) ہندی۔ اردو کو مختلف ناموں سے پکارا گیا مثلاً زبان ہند، ہندی، ہندوی، زبان دہلی، دہلوی اور ریختہ وغیرہ۔ اردو زبان کے آغاز کو آسانی سے ذیل کے جدول کے ذریعہ سمجھا جا سکتا ہے۔



X - مادری زبان کی اہمیت

Importance of Mother Tongue

”مادری زبان“ وہ زبان ہے جسے ہر انسان دنیا میں آنکھ کھولنے پر اپنے ماں باپ اور گرد و نواح سے سیکھتا اور عہدِ طفولت سے اسے بولتا ہو اعہدِ بلوغت میں داخل ہوتا ہے۔ باقی زبانیں جنہیں وہ اسکول میں یاد و سروں سے سیکھتا ہے ”ثانوی“، زبانیں کہلاتی ہیں۔ زبانِ محض خیالات کے اظہار یا افہام و تفہیم کا مصنوعی آل نہیں بلکہ بنیادی طور سے متعلقہ گروہ کے طرزِ حیات کی مظہر ہے۔ دوسرے لفظوں میں زبانِ ہر لسانی گروہ کی تہذیب و ثقافت کا جزو لازم ہے۔ زبانوں کی آموزش بھی کوئی میکائیکی عمل نہیں بلکہ ایک کلچرل یعنی تہذیبی عمل ہے۔ یعنی بڑی حد تک افراد بذات خود اسے اخذ کرتے ہیں اور کسی حد تک دوسروں سے اس کی تعلیم پاتے ہیں۔ مثلاً اسکول میں داخل ہونے سے پہلے ہر بچہ اپنی بات کو کہنے، دوسروں کی بات کا جواب دینے، موزوں اور ناموزوں الفاظ کے مابین فرق کرنے کے قابل اور بنیادی الفاظ و تراکیب سے واقف ہو جاتا ہے۔ یہی زبان اسکولی سطح پر زبان کی تدریس کی بنیاد بنتی ہے۔ یعنی لازم ہے کہ پہلی زبان یا ثانوی زبان کو سیکھنے سے قبل ہر متعلم اپنی مادری زبان کے بنیادی الفاظ، تراکیب، ساختوں اور صوتیات سے واقف ہو۔ مادری زبان کی تعلیم اور مادری زبان کے وسیلے سے تعلیم اس لئے ضروری ہے کہ زبان اور کلچر بالہم لازم و ملزم ہیں۔ اگر ایک طرف ہر زبان اپنے مخصوص کلچر کی پیداوار ہے تو دوسری طرف اس کلچر کی ترسیل زبان کے وسیلے کی محتاج ہے۔ درحقیقت کوئی بھی زبان کسی دوسری زبان سے افضل نہیں ہوتی ہے۔ محض فرق یہ ہے کہ مادری زبان کا وسیلہ اپنا یئے گا تو آپ کا مخصوص کلچر اور رسم خط باقی رہے گا۔ دوسرے وسیلے اپنا یئے گا تو آپ کا کلچر اور رسم الخط معصوم ہو گا اور اس طرح آپ کا تشخص ختم ہو جائے گا اور آپ دوسرے تہذیبی گروہوں میں ضم ہو جائیں گے۔

انسانی سماج میں مادری زبان کی بہت اہمیت ہے فرد واحد سماج کا ایک حصہ ہوتا ہے۔ فرد کے لئے مادری زبان ناگزیر ہے جب یہی فرد سماج میں ملتا ہے تو سماج سے ہاتھ ملا کر چلنے کے لئے بھی مادری زبان کی ضرورت پڑتی ہے۔ اس لئے ماہرین تعلیم بڑے بڑے مفکر و مبلغ، فلاسفہ اور تعلیمی نفسیات کے ماہرین نے بھی مادری زبان میں تعلیم دینے کی اہمیت پر نہ صرف زور دیا ہے بلکہ اسے مستحکم بنیاد بھی مانا ہے۔